









...nada a ver el Gran estriptis de  
noventa minutos debido a la gran  
usan las estriptiseras criollas. Al  
chola viejita exclamaba en Cocha-  
bambas santo, estriptismanta diciendo,  
do, karas babosos mirando. . . "



# Se localizarán terrenos para trasladar estación ferroviaria

**ORURO, 4 (PRESENCIA).** La Alcaldía Municipal ha solicitado a la Corporación de Desarrollo de Oruro, la localización del terreno y se localización del área requerida. En el traslado de las instalaciones de las estaciones Norte y Central de la Estación Nacional de Ferrocarriles. Por otra parte, ha pedido a la Gerencia de Operaciones de ENFE, copia del informe técnico que contiene los estudios efectuados para el referido traslado.

## Gestionan subvención adicional para preparar carnaval de Oruro

**ORURO, 4 (PRESENCIA).** La Asociación de Conjuntos Poliorreos de Oruro prosiguió con sus gestiones para obtener una subvención extraordinaria, de parte del Gobierno, para la preparación del famoso Carnaval de Oruro y la dedicación de un decreto con carácter excepcional, declarando feriado el lunes de Carnaval, en la Capital Poliorreos de Bolivia.

Los trámites fueron emprendidos por el director de la mencionada entidad, presidida por el doctor Licio Alaranda Espinoza, la pasada semana. En principio, se logró que la subvención que otorga anualmente el Ministerio de Educación y Cultura, sea elevada de diez mil a veinte mil pesos bolivianos. El doctor Espinoza explicó que, pese a la buena voluntad del titular de ese portafolio, no pudo obtenerse una suma mayor, en vista de que el presupuesto del citado ministerio ya fue elevado, a los respectivos organismos oficiales, para la gestión 1976.

El Presidente de la Asociación de Conjuntos Poliorreos informó que el Ministro de Educación, sin embargo, ordenó presentar ante el Presidente de la República el pleito petitorio en el que se le pida una subvención extraordinaria para el Carnaval de Oruro y la declaración de feriado, del lunes de Carnaval.

Con el propósito de que estos trámites sean agilizados, la Asociación decidió nombrar coordinadores en la sede de Gobierno, donde las damas orureñas residentes en La Paz, ofrecen también su ayuda, para reorganizar algunos conjuntos que están en trance de desaparecer.



**ORDENACION.** Su Eminencia el Cardenal (centro) presidió la ceremonia de ordenación del Diácono Servando Ortiz (derecha) que se cumplió este domingo en la Parroquia de San Francisco de Orosio (Abaño). Otro instante de la ceremonia donde aparece también el Obispo Auxiliar de Sucre, Mons. Alfonso Nava y delegados franciscanos de La Paz y Cochabamba.



**¡VEA SU AGUINALDO DUNLOP!**

También para estas Navidades tiene DUNLOP un Aguinaldo para Usted

Medida	Precio todo el Año	SU AGUINALDO	Precio esta Navidad
\$20x22	\$3.40	\$3.40	\$3.40
\$20x22 1/2	\$3.50	\$3.50	\$3.50
\$20x22 1/2	\$3.60	\$3.60	\$3.60
\$20x22 1/2	\$3.70	\$3.70	\$3.70
\$20x22 1/2	\$3.80	\$3.80	\$3.80
\$20x22 1/2	\$3.90	\$3.90	\$3.90
\$20x22 1/2	\$4.00	\$4.00	\$4.00
\$20x22 1/2	\$4.10	\$4.10	\$4.10
\$20x22 1/2	\$4.20	\$4.20	\$4.20
\$20x22 1/2	\$4.30	\$4.30	\$4.30
\$20x22 1/2	\$4.40	\$4.40	\$4.40
\$20x22 1/2	\$4.50	\$4.50	\$4.50
\$20x22 1/2	\$4.60	\$4.60	\$4.60
\$20x22 1/2	\$4.70	\$4.70	\$4.70
\$20x22 1/2	\$4.80	\$4.80	\$4.80
\$20x22 1/2	\$4.90	\$4.90	\$4.90
\$20x22 1/2	\$5.00	\$5.00	\$5.00

Incluido el impuesto sobre ventas

**SICASUD LTDA.**

Avila, Monse 328  
Telf. 31750-41763  
En el interior: Agencia SICASUD

**Y, EL MEJOR REGALO: LA ALTA CALIDAD DUNLOP**

**ASI CRECE "LA PRIMERA"**



Con mucho orgullo comunicamos a nuestros distinguidos socios y la población de "Villa Fátima" que para su comodidad y mejor servicio, "LA PRIMERA", abre las puertas de su Segunda Sucursal en esa populosa zona, la misma que estará dedicada a proporcionar toda la orientación necesaria para la obtención de su vivienda propia. Asimismo le invita muy cordialmente a presenciar el fabuloso show artístico que se llevará a efecto el día sábado 5 en la puerta de nuestra nueva Sucursal.

Lo esperamos a hs. 15.00 en Tejada Zorzano 218

**LA PRIMERA**

DEL SISTEMA

# Realizan obras camineras en el valle cochabambino

**COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).** El Presidente de COCHABAMBA, don Hernán Ferrel, informó que este organismo ingresó en una etapa de ejecución de obras camineras en el valle central del Departamento, utilizando para tal efecto equipo pesado de infraestructura vial que se compró con recursos provenientes de su propio presupuesto.

Indicó que, desde hace días, un moderno y llamante tractor P-4 comenzó los trabajos de limpieza y nivelación del camino que existe entre las poblaciones de Vilma, Mallico Rancho y Mallicoche del distrito provincial de Quillacollo.

Las organizaciones agrarias mostraron su complacencia por la adquisición del "Carrión" terraplen, que servirá para desarrollar un programa de mejoramiento de las vías vecinales, no sólo de la región del valle central, sino también del valle alto y de otras zonas importantes como las del Chapare.

Además de ese tractor se adquirió una pala cargadora, con la finalidad de ayudar en el mejoramiento de los caminos vecinales. Para el año se comprará otras unidades motrices de mayor capacidad para el desarrollo de programas camineros en los diferentes lugares rurales del Departamento.

Finalmente, dijo el ejecutivo de COCHABAMBA, se adquirió cuatro vehículos tipo jeep para obras viales. Indicó que dos de esos vehículos se encuentran en actual servicio y los demás serán trasladados de La Paz, en el curso de la próxima semana.

En Cochabamba

**El Centro Boliviano de Productividad Industrial y La Cámara Departamental de Industria de Cochabamba**

**ANUNCIAN SU CURSO: COSTEO DIRECTO**

**Profesor: Ingeniero Edgar Coss Zelaya Master in Sciences.**

**Duración: 8 al 20 de diciembre de 1975.**

**Horario: Lunes a Viernes 18.00 a 20.30**

**Informes: Cámara Departamental de Industrias Tel. 1186.**

**Empresa Nacional de Ferrocarriles**

**LICITACION PUBLICA S.A. 1/75**

**SEGUNDA CONVOCATORIA**

Se convoca a propuestas para la provisión de 30 Toneladas de Hule de lana para cajas graseras.

El pliego de especificaciones y condiciones generales puede ser retirado a partir de la fecha en la sección Adquisiciones de la Empresa en Purapura, Av. Vázquez, La Paz - Bolivia.

Las propuestas deben ser presentadas con los requisitos de ley, hasta horas 18.— del día 15 de diciembre de 1975

La Paz, 4 de Diciembre de 1975

Gerencia Administrativa.

**Cooperativa Minera "El Progreso"**

**Kami Ltda.**

**AVISO**

Cooperativa Minera "El Progreso", Kami Ltda., ubicada a 70 Kms. de la ciudad de Oruro, en la Provincia leonesa del Departamento de Cochabamba, requiere los servicios del siguiente personal:

1.- Empleado con experiencia en revisiones contables o auditoría.

2.- Jefe de Almacén.

Los interesados deberán presentar sus solicitudes ante la Federación Nacional de Cooperativas Mineras - La Paz - Sucre, P.O. Box 100, en Oruro - Casilla N.º 280, acompañar certificados de trabajo y pretensiones de sueldo, hasta el 15 de Enero de 1976.

Kami, Patito  
Noviembre 21 de 1975.

**COOPERATIVA MINERA "EL PROGRESO" KAMI LTDA.**

**Corporación Regional de Desarrollo de La Paz**

**SEGUNDA CONVOCATORIA A PROPUESITAS**

**LICITACION PUBLICA 6/75**

COPEPAZ invita a las firmas importadoras de vehículos, legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la provisión de:

1. UNIDAD CAMION DE ESTACAS DE 25 A 30 TONELADAS PARA ENTREGA INMEDIATA, CIF LA PAZ.

# Noticias de Santa Cruz

Este fin de semana, autoridades del Ministerio de Industria y Comercio, Intendencia Municipal y representantes de la Fábrica de Máquinas de Fátima, procedieron a la inspección de 40.000 unidades de un producto, que fue internado ilícitamente del Brasil. Las autoridades, para que para el año 1976, todo el Departamento de Santa Cruz, preserve la Industria Nacional, según manifestaron, esta campaña continuará hasta erradicar definitivamente.

El Servicio Nacional de Caminos, a través de su oficina regional en esta ciudad ha incorporado al seno de la SIS nuevas licencias con una visión amplia del desarrollo del país. Los funcionarios que han sido considerados como una promesa para el porvenir de la SIS, Los brillantes profesionales, con nuevos objetivos, se plasmarán en el futuro a los de "la Guardia Vieja". Hay que resaltar la mayoría de estos nuevos profesionales han sido promovidos, están bajo su responsabilidad los destinos del desarrollo del país.

El VI Congreso de Ingenieros que acaba de cumplir su actividad en esta ciudad ha incorporado al seno de la SIS nuevas licencias con una visión amplia del desarrollo del país. Los funcionarios que han sido considerados como una promesa para el porvenir de la SIS, Los brillantes profesionales, con nuevos objetivos, se plasmarán en el futuro a los de "la Guardia Vieja". Hay que resaltar la mayoría de estos nuevos profesionales han sido promovidos, están bajo su responsabilidad los destinos del desarrollo del país.

# Jefe de Almacenes

Empresa Minera Mediana, precisa los servicios de un JEFE DE ALMACENES DE MATERIALES para su Mina situada en el Departamento de La Paz, con residencia en el campamento minero y que tenga conocimiento de kardex, contabilidad, repuestos para maquinaria y materiales en general.

Enviar carta con currículum vitae y pretensiones de sueldo a:

**EMPRESA MINERA PABON LTDA.**  
Casilla N.º 1577  
La Paz

# Consejo Nacional de Vivienda Minera

**CONVOCATORIA A PROPUESITAS N.º 275**

Se invita a las firmas importadoras de vehículos, legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la adquisición de:

1. Una unidad Jeep, para entrega inmediata.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado, cumpliendo con los requisitos de Ley, en la Secretaría General del Consejo Nacional de Vivienda Minera, ubicada en el Edificio CANAVALI, 10.º piso (Avenida 20 de Octubre, esq. Fernando Guzmán), hasta el día Lunes 8 de diciembre de 1975 a las 18.00 p.m.

La Paz, diciembre 4 de 1975

**EL DIRECTORIO**

# Ministerio del Interior

**Comando Gral. de la Policía Nacional**

**SEGUNDA CONVOCATORIA**

Por orden del señor Cnl. D.E.M.A. - Ministro del Interior, el Comandante General de la Policía Nacional, convoca a propuestas para la provisión de los siguientes rubros de producción nacional, destinados a esta institución:

I.- TELAJOS DE LANA  
II.- TELAJOS DE ALGODON  
III.- ZARZATOS Y BOTAS  
IV.- PREMIAS DE VESTUARIO  
V.- PREMIAS DE EQUIPO  
VI.- MATERIALS DE CONFECCION Y OTROS  
VII.- VIVERES.

Las propuestas deben ser presentadas en la Jefatura de la Intendencia Central de la Policía Nacional, en sobre cerrado, lacrado, papel sellado y timbrado de ley, acompañando la boleta de garantía, las solvencias tributaria y fiscal, así como los demás documentos establecidos para el efecto, hasta las 18.00 del día 15 de diciembre de 1975. Los interesados pueden obtener mayores datos, recabar los pliegos de especificaciones en la Jefatura antes mencionada situada en la Plaza "Antofagasta", N.º 588 de esta ciudad.

La Paz, diciembre 3 de 1975

**Cnl. Pablo Caballero Diaz**  
**COMANDANTE GENERAL DE LA POLICIA NACIONAL**  
P.O. Box 130  
Cnl. D.E.M.A. Juan Pereira Aspillay  
**MINISTRO DEL INTERIOR**  
**MIGRACION Y JUSTICIA**

# Servicio de Agua Potable. Alcantarillado y Desagües Pluviales "S.E.M.A.P.A."

**COMPRESORES**

**CONVOCATORIA A PROPUESITAS**

Con aprobación del H. Consejo de Administración, se invita a las firmas de Bolivia a presentar sus propuestas para la provisión de uno a tres compresores de acuerdo a las alterativas consignadas en el Pliego de Especificaciones Técnicas para el campo de Pozos de Cofa Cofa de la ciudad de Cochabamba.

Los compresores serán del tipo Aire Rotatorio desde 125 pies cúbicos por minuto hasta 1.200 pies cúbicos por minuto.

Los pliegos de Especificaciones Técnicas y de Condiciones Generales podrán ser retirados de la Gerencia de SEMAPA, previo el pago de \$5. 100.00 (Cien 00/100 PESOS BOLIVIANOS), a partir del Viernes 5 de Diciembre de 1975.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado lacrado hasta la hora 17.00 del día Viernes 26 de los corrientes en las oficinas de SEMAPA, Plaza Colón N.º 5697 Acera Este.

Casilla N.º 1647  
Cochabamba-Bolivia.

**DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS DE "SEMAPA"**

**5422 GAS**

**PSA**

**IMPORTADORA CASILLA FERNANDEZ 5074**  
Jesús Sapiroz 439 Tel. 5422



## Iglesia chilena reafirmó decisión de continuar con el comité pro-paz

**SANTIAGO DE CHILE.** La Iglesia Católica reafirmó su decisión de continuar el trabajo del comité pro paz, actualmente en disolución, mientras se resuelve la divergencia con el gobierno militar.

El obispo auxiliar de Santiago, monseñor Enrique Alvear, en una entrevista publicada hoy en el semanario "La Nación", que la Iglesia desea aprovechar "todo lo positivo de esta experiencia cristiana" lograda por el comité, que crearon las agrupaciones religiosas de Chile para ayudar a los detenidos políticos después del derrocamiento del presidente Salvador Allende.

Las declaraciones de Monseñor Alvear fueron publicadas horas después que el gobierno prohibió la realización de una "tradicional peregrinación católica al 8 de diciembre próximo, porque "cientos de marxistas procuran infiltrarse" y promover desórdenes.

### Buscan solución a crisis libanesa

**BEIRUT, 4 (AFP).** Una nueva fórmula gubernamental, que incluye a representantes de todos los que empujaron fusiles en el drama fratricida del Líbano, es la única solución a la crisis de este país, piensa hoy el primer ministro Rachid Karame, según intimos allegados suyos.

Sin embargo, el Consejo de Ministros celebrado hoy, después por los hombres seriales del pasado, uno que posterga hasta otra reunión el estudio de los problemas de política interior, a pesar de la urgencia que tiene después de ocho meses de guerra civil.

El actual equipo ministerial sólo tiene cinco carteras y Rachid Karame acumula además de la de Primer Ministro, las de Información y Defensa y la de Hacienda.

Para englobar todas las tendencias políticas del complejo libanés hanuran alta por lo menos quince ministros.

Según los expertos, será muy difícil a Karame poder reunir en su mismo gobierno a tendencias tan dispares, sobre todo a causa de la intrínseca y la pugna contra ciertas personalidades que para ella son aliadas.

El primer Ministro necesitará probablemente más de un año para realizar todas las consultas y hacer un inventario de las buenas voluntades.

Un Rolex Oyster GMT-Master no se parece a ningún otro reloj.

Mejor ¿Sino, porque lo eligiera Ud?



**ROLEX**

Representantes:

Relojería J.H. Schneider  
(Calle 216 - Frente Casa Teña)

**SORTEO**

**22 de Diciembre**

**STAMBUK & MARK REGALA!**

además...

Un Inmenso televisor SYLVANIA  
Una Cálida Cocina ORO AZUL  
Una Amorosa SINGER

Para estas Navidades

Stambuk & Mark ha preparado créditos y facilidades que resultan al contado.

**¡VISITE A EULOGIO PRIMERO!**

**Stambuk & Mark (Bolivia) Ltda.**

Av. Mariscal Santa Cruz 1342  
Teléfono: 40626-53163-52421

Un refrigerador Gigante

**Siam**

**¡Créditos!**

Mínima Cuota Inicial

**¡VISITE A EULOGIO PRIMERO!**

**Stambuk & Mark (Bolivia) Ltda.**

Av. Mariscal Santa Cruz 1342  
Teléfono: 40626-53163-52421

Un refrigerador Gigante

**Siam**

**¡Créditos!**

Mínima Cuota Inicial



**RITUAL.** Tokio 4 (AP). - Un niño japonés, ataviado con elegante kimono va al templo Meiji para el ritual de la purificación del Día Sichi Go San, en el festival Shinto (Ritodoto AP)

## Murió Ernesto Maseratti, fundador de una famosa casa automovilística

**ROMA, 4 (IPS).** Ernesto Maseratti, uno de los cinco hermanos que fundaron la casa automovilística homónima murió en Bolonia.

Nacido en 1898 fue proyectista y piloto de gran valor, con el al volante la Maseratti logró su primera victoria en 1929 en un kilómetro a casi 168 de promedio).

Ernesto Maseratti prefirió dedicarse a la actividad técnica a la de corredor, aunque se recuerda el tercer puesto logrado en Monza en 1930 detrás del legendario Achille Varzi y Arancengo una victoria en 1931, en el "Premio Roma" con una Maseratti de 16 cilindros.

Entre las hazañas mecánicas que creó se cuenta la Maseratti 3000, modelo que ganó las 500 millas en Indianapolis en 1929 y en 1940 guiada por Wilbur Shaw.

Este éxito de Maseratti en Indianapolis fue algo así como un viraje histórico para esta célebre carrera norteamericana porque por primera vez un auto

enteramente europeo se impuso en este velocísimo recorrido.

En 1947 Ernesto Maseratti fue uno de los fundadores de la oficina especializada en construcción de automóviles (OSCA).

Con el muerte otro de los hombres que contribuyeron a crear la leyenda del automovilismo en una semana que vio desaparecer a Graham Hill, el último de los pilotos de la vieja escuela.

Maseratti murió mientras su creatura, la fábrica de automóviles que lleva su nombre, que fue salvada por la Citroën y después nuevamente vendida, está ahora en graves dificultades.

**Té AMANCAY Té CARDIACO**

## DABI-ATLANTE



★ Equipos dentales

★ Diferentes modelos

★ Sistema de financiamiento

★ Entrega inmediata

★ Asistencia técnica

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS:

SANTA CRUZ

COCHABAMBA

TRINIDAD

Reximport Ltda.

Ercón Ltda.

Comercial Malta.

Rene Moreno 240 Casilla 1306

General Achá 3976 Casilla 1282

### Canciller mexicano pasó ayer por Roma

**ROMA, 4 (IPS).** Emilio Rabasa, Ministro de Relaciones Exteriores de México, viajó este mediodía desde esta capital en dirección a Israel.

El Canciller mexicano permanecerá dos días en Roma en visita privada. Funcionarios de la representación diplomática azteca aquí declararon esta noche desconocer los motivos del viaje a Israel del ministro Rabasa. La presencia en Roma del Canciller del gobierno del Presidente Luis Echeverría era desconocida en los medios periodísticos locales.

Rabasa viajó este mediodía por vía aérea con destino a Israel acompañado por el Embajador Manuel Tello.

Interrogado acerca de la posibilidad de que el viaje a Israel del Ministro de Asuntos Exteriores de México estuviera relacionado con la reciente votación en las Naciones Unidas considerando al sionismo como una forma de racismo, el funcionario de la embajada reiteró desconocer los objetivos de la visita de Rabasa al estado judío.

México votó favorablemente dicha resolución en el organismo internacional. Particularmente en Estados Unidos y Francia se viene desplegando una campaña antisionista procurando desalentar el turismo judío a tierras aztecas.

## Señorita bilingüe

Inglés o Alemán para Recepcionista Hotel se necesita. Escribir acompañando fotografía a Casilla 2608.

## Hilado de Rayón

150 DENIER BLANCO BRILLANTE EN CONOS, OFRECEROS PARA CANJE CON SIMILAR 300 DENIER.

Referencias: Sr. Chávez, Teléfono N° 56411, horas de oficina.

## VENDEMOS

Madera de cajones  
Macdonald y Cia.

Plaza del Periodista Estación de servicio

## Se vende

Fierro 1/4" - 3/8" - 1/2" - 5/8" cañería 1/2 - 3/4" - 1" - 1 1/2" - 2" planchas 1/16" - 1/32 Tee 3/4" x 1/8" Abdon Saavedra - 2105 teléfono nos 27152 - 40207.

**OFERTAS ESPECIALES**

El verdadero filo le proporciona la heladora que conquista distintos modelos y capacidades.

**Macdonald & Co.**  
(Bolivia) S.A.

SUCS: Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Potosí, Sucre, Tarija

**Regale**

CERTIFICADO DE DEPÓSITO A PLAZO FIJO EN MONEDA NACIONAL CON MANTENIMIENTO DE VALOR

INTERESES SIN IMPUESTOS

Estos Certificados sirven de garantía en operaciones de crédito bancario.  
No paga impuesto alguno a la Renta de capital movable.

CONSULTENOS HOY MISMO  
**BANCO BOLIVIANO AMERICANO**  
LA PAZ: Av. Camacho esq. Loayza  
SANTA CRUZ: Calle Sucre 49

**Compre un regalo y reciba otro gratis!**

**DESDE \$6 800.- DESDE \$6 800.- DESDE \$6 800.-**

DE ACUERDO AL VALOR DE SU COMPRA

- Radios Nissei RP-62 y RP-63
- Radios SONY de bolsillo Modelo 3500
- Cafeteras ELECTROLUX 110 V.
- Batidoras ARNO 110V.
- Aspiradoras ARNO JUNIOR 110 V.
- RASTI L 1000
- Bolsas NIVEA-ATRIX-8x4
- Máquinas de afeitar WILKINSON doble filo
- Linternas de bolsillo Mod: 4601-4621-4631-4632-4634
- Muñecas negras
- Licuadoras ARNO Control electrónico 110 V.
- Vajilla tipo bavaria: Platos y tazas

Nos: 21/24, 23/23, 8/20, 14/35, 21/19  
21/17, 21/15, 6/9

## FABULOSA CAMPAÑA DE NAVIDAD

**apresúrese es oferta limitada**

APROVECHE COMPRANDO UNO O MÁS DE LOS SIGUIENTES ARTICULOS

- REFRIGERADORES ELECTROLUX, BRASTEMP y CONSUL
- CONGELADORAS ELECTRICAS ELECTROLUX
- VERTICALES Y HORIZONTALES
- COCINAS A GAS SEMER y GERAL
- COCINAS ELECTRICAS SINKING
- ESTUFAS A KEROSENE VOLCAN
- LAVADORAS ELECTRICAS BRASTEMP
- CALEFONES ELECTRICOS RHEEM
- CAFETERAS ELECTROLUX 110 VOLTIOS
- ASPIRADORAS Y LUSTRADORAS ELECTROLUX
- ARNO 110 VOLTIOS
- LICUADORAS, BATIDORAS, ESPRIMIDORAS Y VENTILADORES ARNO 110 VOLTIOS
- LAMPARAS DE TECHO, DE MESA, DE PIE, APLICACIONES Y PANTALLAS PARA EL HOGAR
- FILTROS PARA AGUA KATADYN
- VAJILLA TIPO BAVARIA
- TELEVISORES NOBLEX
- TODADISCOS, SINTONIZADORES, AMPLIFICADORES, ALTOPARLANTES Y ACCESORIOS DUAL
- RADIOS, GRABADORAS, EQUIPOS COMBINADOS, CINTAS Y CASSETTES SONY
- RADIOS NISSEI PORTATILES Y DE MESA
- PLANOS SONOROS BERTAGNI
- MAQUINAS DE TEJER CORONA, KNITTEX
- TURMIX y HELVETIA
- MAQUINAS ELECTRICAS DE COSER Y BORDAR ELNA
- MAQUINAS DE COSER A PEDAL HANSA
- MAQUINAS DE ESCRIBIR PORTATILES Y DE ESCRITORIO FACIT
- MAQUINAS DE CALCULAR MANUALES ELECTRICAS Y ELECTRONICAS FACIT
- MAQUINAS DE SUMAR MANUALES Y ELECTRICAS FACIT
- BICICLETAS PARA NIÑOS Y ADULTOS
- BICICLETAS ESTACIONARIAS PARA EJERCICIOS
- CAJAS FUERTES MARTE

**HANSA**

Buen gusto y calidad en el regalo de Navidad

**\*VISITENOS PARA CONSULTAR DETALLES**

**HANSA Ltda.**

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU DOMINIO  
CON MAS DE 55 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS

DEPARTAMENTO MERCADERIAS Tel. 50878-YANACOCCHA esq. MERCADO  
Sucre, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija, La Paz y Villavieja



# Canon

felicita al  
**Banco de Santa Cruz**

por la inauguración  
de su **AGENCIA DE  
SERVICIOS ESPECIALES**

augurándole muchos  
éxitos en sus  
relaciones comerciales

**Canon**  
**EQUIPOS DE MICROFILM  
Y FOTOCOPIADORAS**



Señorita MARY MELGAR DEZA, dice:

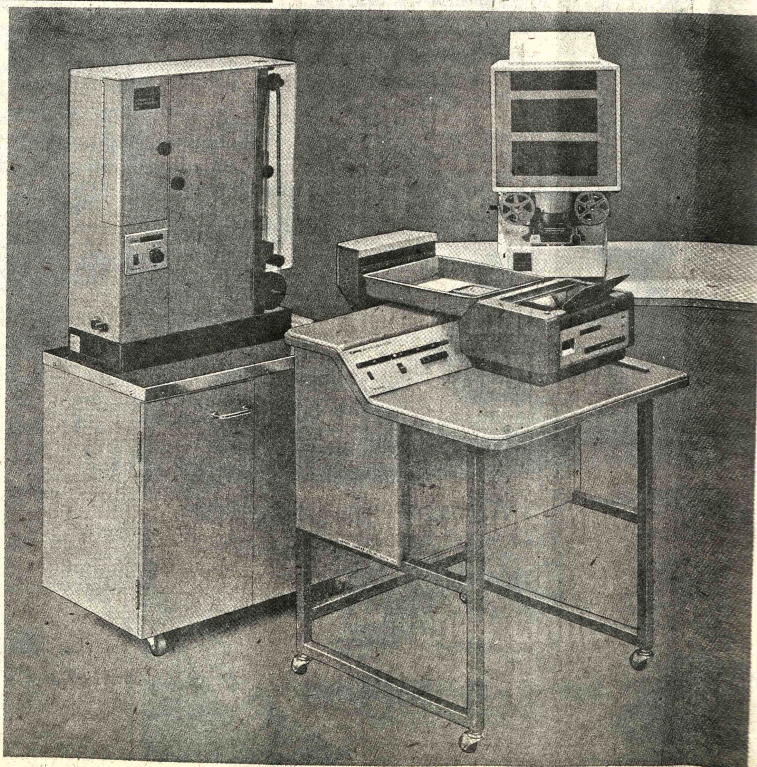
"Los equipos CANON son de óptima calidad, y los servicios de fotocopiadoras son muy eficientes y tienen una máquina especial de sistema moderno para cada uso."

## EL **Banco de Santa Cruz**

inaugura hoy su **AGENCIA DE  
SERVICIOS ESPECIALES**

equipado con máquinas de  
microfilm y fotocopiadoras  
**Canon**, con las que atenderá  
eficientemente a su selecto público.

Calle Murillo N°. 74 — Santa Cruz de la Sierra





## Milán paralizada en solidaridad con los trabajadores de Innocenti

ROMA. 4 (IPS). - Se realizó esta mañana en Roma una manifestación de protesta de los trabajadores parastatales de Italia central, los cuales están en huelga para conseguir su primer contrato nacional de trabajo.

La agitación promovida por los sindicatos se opone "a la actitud delatoria asumida por los entes" de los que dependen los 35 huelguistas.

En Milán, en cambio, los trabajadores lombardos paralizan sus tareas e

dadidad con los 500 de la Leyland Innocenti, que ha cerrado sus puertas la semana pasada. Un millón y medio de personas cruzó hoy sus brazos y ni siquiera salieron los diarios.

Mañana paralizarán sus actividades los trabajadores del transporte aéreo que tienen "como objetivo dice el sindicato unitario, Fiat, la búsqueda de un poder nuevo de los trabajadores unidos, para incidir sobre las perspectivas del transporte aéreo, sobre la reestructuración que quiere re-

ducir el personal y sobre los procesos de reorganización".

Para llegar a la unidad de los trabajadores los sindicatos unitarios exigen un contrato de trabajo único, aunque con diferentes niveles salariales. Esta posición chocó con la del Sindicato Autónomo de Pilotos (ANPAC), que en cambio busca mejoras sólo para esa categoría y que con una serie de huelgas sin previsto causó fuertes daños a la compañía italiana y a los usuarios, ya que en el primer semestre fueron anulados 1.800 vuelos por motivos de huelga.



## Presidenta argentina sufrió una derrota en el parlamento

BUENOS AIRES. 4 (AP). - La Presidenta Isabel Perón sufrió una seria derrota política en el Congreso y se mostraría reacio a delegar el mando cuando el próximo miércoles abandone fugazmente el territorio argentino para entrevistarse con el Presidente uruguayo Juan M. Bordaberry.

Puentes parlamentarios dijeron que el canciller Manuel Arauz Castex habría realizado anoche discretos sondeos entre los dirigentes de la cámara de diputados para que el congreso otorgue a la señora de Perón permiso para abandonar el territorio nacional sin necesidad de delegar el mando. Constitucionalmente debería hacerlo en manos del Presidente provisional del Senado, Raul Leizaola.

No se informó sobre los motivos por los cuales la señora de Perón no desea transferir el mando, aunque sólo fuera por pocas horas. El 10 de diciembre debe reunirse con Bordaberry para inaugurar un puente internacional tendido sobre el río Uruguay, que vinculará las ciudades de Colón, en la Argentina, Paysandu en el Uruguay. El programa de actividades contempla un encuentro en medio del puente y breves visitas a ambas ciudades.

Los diarios de hoy dicen que Arauz Castex encontró un ambiente desfavorable entre los parlamentarios consultados. Uno de ellos, el senador opositor Leopoldo Brava, de un pequeño partido provisional de San Juan, pidió que se informe si Isabel Perón se propone viajar el 10 de diciembre sin delegar el mando, "lo que implicaría provocar la acefalía y vulnerar principios constitucionales".

La consulta informal del canciller se produjo así simultáneamente con una seria derrota política sufrida ayer por

el gobierno en la comisión de asuntos constitucionales de la cámara de diputados. Legisladores de la oposición y peronistas disidentes se coaligaron para aprobar un despacho que rechazó la impugnación gubernamental de la cámara, que averiguará presuntas irregularidades en el Ministerio de Bienestar Social en una entidad de ayuda social presidida por la señora de Perón.

El gobierno había dicho que la investigación era impropia, por razones constitucionales y por estar ya en marcha una paralela in-

vestigación judicial. Pero trece diputados opositores y oficialistas "verticalistas" votaron en contra. La cámara de diputados deberá ahora debatir el despacho de la comisión, quizás la próxima semana.

No se descarta una nueva derrota del gobierno. La investigación según fuentes políticas, podría colocar en difícil situación a la señora de Perón. Se refiere fundamentalmente a la gestión del ex ministro José López Rega, quien hasta su renuncia en julio 1975 de plena confianza presidencial y fue la figura más influyente de su gobierno. Actualmente está radicado en Madrid.

## Aseguran que Prats fue eliminado por marxistas

SANTIAGO DE CHILE. 4 (IPS). - "Al General Carlos Prats lo asesinaron los marxistas porque el 11 de septiembre de 1973 no se jugó por ellos y antes abandonó su cargo. Para los marxistas eso es impardonable. Además, esos sectores le criticaron su silencio con posterioridad al pronunciamiento militar", afirmó el ex líder del autodenominado Movimiento Nacionalista "Patria y Libertad", Pablo Rodríguez.

El general fue eliminado en sus funciones cuando estableció una cadena obligatoria de ratificación durante el paro de octubre de 1972, y revocó que había ordenado que se retirara de la ciudad de Concepción, se interfiriera a un canal de televisión, afirmando que el comandante de la unidad se opuso a concretar esa acción.

Pablo Rodríguez negó participación alguna del movimiento "Patria y Libertad" en el "lanquiza" contra el presidente Salvador Allende, el 29 de junio de 1973, y le atribuyó a un intento de golpe de estado por mandos militares medios. "Puntos débiles de ese intento, pero no sirvió mucho porque nos dimos cuenta que el gobierno de entonces carecía de apoyo popular. Los generales o altos mandos, no iban a ir a una acción sin participar todas las fuerzas armadas. La verticalidad del mando imposibilita el éxito de los mandos medios", agregó.

Desestimó por último, las aseveraciones formuladas en Washington respecto a que los ex generales Roberto Viaux y Camilo Valenzuela, pertenecieron a la CIA, y dijo que ésta no tuvo relación con la muerte del Comandante en Jefe del Ejército, General Benigno Schneider, ocurrido en octubre de 1974. "Si la CIA interviene, quiere decir que está formada por un conjunto de imbéciles", expresó textualmente Pablo Rodríguez.

## APROVECHE HOY NUESTRA ESPECIAL OFERTA DE NAVIDAD



Si desea adquirir su alfombra **Tintawn** a crédito, visítenos y tendrá cómodos plazos

Si quiere comprar al contado le ofrecemos precios especiales

**M Macdonald y Co.**

Ventas: Juan de la Riva esq. Loayza • Sucursales: Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Potosí, Sucre, Tarija.

## Fondo Complementario de Seguridad Social de Trabajadores de Comercio y Ramas Anexas

COMUNICADO A LOS EMPRESARIOS DE LA RAMA DE COMERCIO

En vista de haberse establecido que muchos empresarios retienen en su poder los descuentos que en plantillas hacen a su personal por concepto de aportes laborales y amortizaciones de préstamos así como de cuota mortuoria, se les otorga un plazo perentorio hasta el 31 de diciembre del presente año para que regularicen sus depósitos en nuestras cuentas del Banco del Estado.

Igualmente se insta, una vez más, a los patronos que no hubieran dado cumplimiento a las disposiciones legales para la afiliación de sus trabajadores se sirvan personarse en nuestras oficinas de la calle Alito de la Alianza 626, a fin de establecer una solución positiva en la igualdad de aportes.

El 2 de enero del próximo año se comenzará a girar notas de cargo contra todos los deudores y remanentes aplicando las penalidades establecidas en el Código de Seguridad Social y que se traducen en multas, recargos e intereses, sirviendo de notificación preventiva la presente publicación.

Armando Salomero Prado  
DIRECTOR NACIONAL EJECUTIVO

Anibal Revilla González  
GERENTE GENERAL

# FELIZ NAVIDAD SELECCIONA CON GENERAL ELECTRIC



La Paz: YANACOCCHA 481 casi esq. Comercio  
**DISTRIBUIDORA GENERAL ELECTRIC**

La Paz: **SISAL Ltda. y Agencias**

Cochabamba: **CASA CONFORT**

Oruro: **IMPORTADORA SUDAMERICANA**

Santa Cruz:

**CASA REYES**

**CASA CRACOVIA**

**ELECTROFRIO Ltda.**

**BAZAR LOS POZOS**

Montero: **CREDILAR**

Portachuelo: **CASA GLORIA**

Trinidad: **CASA PINTO**

Sucre: **BUEN HOGAR**











# Temporada del Ballet Oficial

Por RAUL BARRAGAN

Siguiendo la tradición establecida en los últimos años, el Ballet Oficial clausura su temporada de conciertos en el mes de diciembre, con las obras de importancia "Petrouchka", una de las producciones de mayores proporciones en el repertorio del ballet mundial y "Roméo y Julieta", famosa obra de Shakespeare, representada en distintas versiones en los escenarios de todo el mundo entero, y que seguirá deleitando a todos los públicos a través del tiempo.

En esta ocasión "Roméo y Julieta" estuvo protagonizada por la destacada bailarina nacional Martha Torrico y el bailarín argentino Elio Torres, en una exquisita versión del coreógrafo y repertor Alfredo Cursu que es ajejo momentáneamente de sus actividades como integrante del Coro de Buenos Aires para venir a Bolivia especialmente contratado por la "Sociedad Filarmónica de la Ciudad de La Paz", auspiciadora de esta presentación.

En su creación, Alfredo Cursu reveló sobriedad y profunda madurez traduciendo con sencillez la tragedia de Verona. El importante rol de Julieta nos permitió evaluar una vez más las cualidades que rodean a la artista Martha Torrico, quien abordó este difícil papel con honra y verdadera emoción.

Elio Torres, quien desempeña labor docente en el seno del Ballet Oficial y su filial, la Academia de la Danza, después de haber intervenido como bailarín en la "Bella Durmiente", protagonista esta oportunidad el personaje de "Roméo", digno representante de nuestra danza.

No desamos caer en redundancia al señalar "Roméo y Julieta" como una verdadera joya

coreográfica que ha llegado al escenario de nuestro Teatro Municipal como resultado de la amplia labor realizada por la Directora Melba Zarate dentro de las actividades del Ballet Oficial.

En la segunda parte del programa subió a escena el ballet "Petrouchka", de Stravinsky-Polinsky, coreografía de Alfredo Cursu. Aquí nos enfrentamos con una producción de magnitud que regocijó nuestros espíritus por el encanto de ambientación, los toques dramáticos y comovedores.

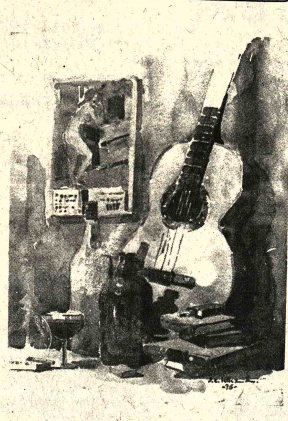
Podemos calificar de genial la interpretación de Nelson Silvestri en el rol de "Petrouchka" la caracterización y dominio de este personaje verificado por nuestro primer bailarín de Alfredo Cursu. Aquí nos enfrentamos con una producción de magnitud que regocijó nuestros espíritus por el encanto de ambientación, los toques dramáticos y comovedores.

Podemos calificar de genial la interpretación de Nelson Silvestri en el rol de "Petrouchka" la caracterización y dominio de este personaje verificado por nuestro primer bailarín de Alfredo Cursu. Aquí nos enfrentamos con una producción de magnitud que regocijó nuestros espíritus por el encanto de ambientación, los toques dramáticos y comovedores.

En las escenas del primero y cuarto cuadro, llenas de vivacidad y colorido, alegres danzas de carácter constituyeron el marco adecuado para el desarrollo del argumento. Aquí, entre los cincuenta actores y bailarines podemos señalar especialmente la actuación de Marielena Franck, Carmen Castro, Leslie Palza, Humberto Jaldier y Eugenio Murillo, entre otros.

Es digno de mención el trabajo interpretativo de Rodolfo Serrano en el personaje del "Patrón de la Farsa" y José L. Casais como el "mercader". Con esta presentación se adjudican un nuevo y brillante éxito en su trayectoria el "Ballet Oficial" de la "Sociedad Filarmónica de la Ciudad de La Paz".

## ARTE Y CULTURA



BODEGON CON GUITARRA, acuarela de Julio César Téllez. El artista boliviano presenta una extensa serie de obras en la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo". La muestra estará abierta hasta mañana.

### MUTUAL LA PRIMERA EN EL ARTE

Haydée Aguilar y María Esther Ballarín

Bajo la denominación "Mutual La Primera en el Arte", hoy a horas 18 y 30 será abierta una exposición de pintura realizada por artistas nacionales (Layana Nº 121) de la Mutual de Ahorro y Préstamo citada.

Esta muestra es la primera de un extenso programa preparado por la entidad mencionada para facilitar a los artistas nacionales la difusión de sus obras.

Una nueva expedición del Instituto fue prevista ya que por el invierno austral de 1976, y la misma contará con la colaboración del Ejército paraguayo, que ayudará a la exploración completa de las dos zonas descubiertas.

### H. Municipalidad de La Paz

#### CURSILLO DE TITERES PARA NIÑOS

La Alcaldía de La Paz tiene el agrado de invitar a los niños de la ciudad a participar en el Curso de Titeres, que se dictará en la Biblioteca Municipal "Mariscal Andrés de Santa Cruz", a partir del 8 hasta el 31 del mes en curso.

Las inscripciones se reciben con carácter gratuito en la Secretaría de la Biblioteca, de 9 a 12 horas y de 14 a 16.30 horas, diariamente.

La Paz, 5 de diciembre de 1975

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

### Asociación de Héroes Nacionales y Beneméritos de la Fuerza Aérea Boliviana.

#### INVITACION

Se cita a todos sus asociados estar presentes en la Misa, Columna de Honor y solemne posesión de la Medalla Directiva, actos que se llevarán a cabo el día de mañana, SÁBADO 6 de diciembre, en homenaje a los 43 aniversario de la gloriosa batalla aérea librada en el cielo de Km. 70 por nuestros Héroes Nacionales Tcnl. de Av. RAFAEL PABON.

Lugar de concentración: Círculo Militar (Plaza Murillo) horas 10 a.m.

EL DIRECTORIO

La Paz, 5 de diciembre de 1975

### Aviso permanente

#### Deudores morosos a PRESENCIA

A los siguientes deudores morosos, se les insinúa cancelar sus adeudos:

Modas Fernie Copacabana.  
Teléfonos Automáticos de La Paz S.A.  
Instituto del Tórax.  
Empresa Nacional de Fundiciones ENAF.  
Asociación de Teléfonos ABET.

#### Comercial Mercurio.

Federación Nacional de Trabajadores de Comercio.

Surameris Propaganda.

Inti Punku (Raul Kieffer).

Abel Dominguez Ascaranz.

Stel (Luis Gottet G.).

Mario Rivas.

Alberto del Carpio.

Infobtex.

Confederación de Empresarios Privados.

Luis Dufrasse.

Arva Ltda.

Club Bolívar.

Hogares Bolivianos.

Guillermo Jauriqui G.

Empresa Nacional de Televisión.

Hospital del Niño.

Peletería Santiago.

Grolinesa Peruana.

Jaime Borda Campero.

Club 21.

Marth y Cia.

Radio Illimani.

Metalel.

La Paz, noviembre de 1975.

La Gerencia.

### Mundo Musical

## El Coro Polifónico Nacional

Por MARIO D. RIOS GONZALEZ

El Coro Polifónico Nacional, recuerda hoy su trigésimo cuarto aniversario de fundación. La entidad pionera del canto coral en Bolivia se fundó el 5 de diciembre de 1951, como consecuencia de las dificultades que surgieron para crear el primer Teatro Lírico Nacional.

Su primer director y fundador fue el maestro argentino Oscar Glidice. Luego de una trayectoria que se hizo cargo de la dirección el maestro peruano Alberto Malaga. Finalmente, en la tercera etapa de su trayectoria, fue dirigido por el maestro Nicolás Fernández Naranjo.

El Coro Polifónico Nacional, nacido a la vida como consecuencia del entusiasmo de un grupo mixto que, en principio, formaba parte del naciente Teatro Lírico Nacional, que la Dirección Nacional de Cultura tenía el propósito de impulsar.

Para llegar a este noble fin, se había contratado los servicios de maestros argentinos en la dirección orquestal, coreográfica, plástica y vestuario.

Llegaron al país en caballería por el maestro Oscar Glidice, la coreógrafa Leonidoff, el director de escena Charles Gardes y otras figuras que destacaban en los teatros de Argentina, de La Plata, de Buenos Aires y otros centros culturales.

Sensiblemente, una serie de dificultades surgidas, como consecuencia de la paga entre los maestros, formados y los nacionales, impidió la formación del Teatro Lírico que ya tenía preparada la obra "Cavallera Rusticana" y en esta oportunidad.

Ante la imposibilidad de seguir adelante el trabajo iniciado, los componentes del Teatro Lírico fundaron lo que hoy se llama Coro Polifónico Nacional.

Sus primeras presentaciones fueron asistidas, como parte de programas culturales, incursionaron en la radiofonía nacional cantando en los estudios de Radio Illimani.

Posteriormente, el día 2 de diciembre de 1961, se ofreció el primer concierto en el Teatro Municipal en la oportunidad el programa incluyó obras religiosas, música coral del Renacimiento, música popular y folclórica. Integraban el coro 120 cantantes.

Años después, luego de un éxito sin precedentes, el maestro Glidice retornó a Buenos Aires y dio paso al maestro Alberto Malaga a continuar la obra. Su trabajo se prolongó por varios años hasta su alejamiento del país.

Hubo otros directores que pasaron por la institución, como Adolfo Vargas, Felipe Mirro y Luis Arambar, antes de que se encomendara la dirección al maestro Nicolás Fernández Naranjo que tuvo la virtud de llevar al coro al sitio que había tenido en sus comienzos.

Más tarde el Coro Polifónico Nacional estuvo conducido por el conocido barítono Gastón Paz. También lo batuta Franz Ocker y, en los últimos tiempos, Julio C. Poi, N. Matías y Mario Riveros, que actualmente tiene el mérito de preparar la actuación de los fundadores de la entidad.

Es obvio mencionar que en toda esta trayectoria, también hubo renovación de valores en las distintas voces del coro. En su composición se formaron cantantes que lograron consagrarse como solistas, compositores, conjuntos recitados a cuatro o cinco voces hasta llegar a nuestros días en que la institución está integrada por jóvenes cantantes que se presentarán la próxima semana.

De los fundadores del Coro Polifónico Nacional, muy pocos quedaron vinculados a la institución, pero el afecto a una obra que fue el punto de partida para la formación de todas las agrupaciones corales que actualmente existen en el país, les llevó, en los últimos días, a reunirse nuevamente a fin de preparar algunas canciones de homenaje a la fecha de fundación y ofrecer al público pacífico, algunas de las composiciones que hicieron época en los años cincuenta.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

### Programa del Coro Polifónico

En el concierto de próximo martes 8, en el Teatro Municipal, el Coro Polifónico Nacional que dirige el Prof. Freddy Vella, interpretará las siguientes composiciones:

PRIMERA PARTE: Marcha Copacabana, Nevando está, de Adrián Paz; Murena tu piel, de R. Bolis; Paisaje de Oscar Vaillo; Diabla, anónimo.

SEGUNDA PARTE: Canto a Bolivia, poema con de Freddy Bastillos e Iván Barrientos. Los fondos de arroyo este concierto son destinados a las obras de cantarrillo de Copacabana.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

El concierto que se viene preparando incluirá, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y con una entrega de "credenciales" por quienes no tuvieron la suerte de escuchar aquel congreso coro.

## Ruinas arqueológicas paraguayas exhiben huellas de los vikingos

BUENOS AIRES, DIC. 3 (AFP). Centros arqueológicos de origen vikingo construidos en el siglo trece fueron descubiertos en Paraguay por una misión del Instituto de Ciencias Museo de Buenos Aires, se supo hoy aquí.

Se trata de ruinas de una fortificación que parece haber pertenecido a las normas de construcción de los campamentos militares vikingos, y de un castro.

La fortaleza está situada en la cumbre del cerro Itagumbay en el departamento del Itapúa, y el pueblo de Itapúa, a unos 100 kms. al suroeste de la fortaleza, cerca de la localidad de Trencu.

Las ruinas de la fortaleza que dominan el valle desde el río Aquidaua al Cerro Cerro, están constituidas por dos murallas paralelas construidas en piedra de sillera de varias dimensiones.

Todavía no pudo establecerse la dimensión exacta de las murallas, pero un trozo de las mismas mide 50 metros de largo por diez de alto poseen un monograma rúnico, (caracteres del antiguo alfabeto escandinavo).

Este monograma es similar al que grababan los vikingos en sus edificios en signo de propiedad.

Cerca del Cerro Itagumbay, los miembros de la misión, dirigida por el profesor Jacques de Mahieu, director del Instituto, encontraron también traza de un antiguo fortín, o de un saqueo, situado cerca de una especie de escudo cuadrado de diez metros de lado con inscripciones rúnicas que no han sido todavía descifradas.

En este escudo sólo se ve con claridad la silueta grabada de un barco vikingo.

Cerca del pueblo de Tacuatí, los arqueólogos descubrieron los basamentos de una alfarería precolombina constituida por un edificio principal de 25 metros de largo por diez de ancho, y un altillo indefinido de casas.

Los muros de estas construcciones, que rodean los habitantes más ancianos de

Debate sobre films

La Dirección Nacional de Control de Sustancias Peligrosas realizó el viernes en torno a las películas "Joe" y "Cuentos de Marechal", con la participación del personal de la Dirección Nacional de Aduanas y funcionarios de CONADE.

La película "Joe" gentilmente cedida por Guillermo Silvestri, dio margen a un amplio debate sobre el problema de la drogadicción en el mundo y de manera especial en nuestro país.

### Parquet Multiplex

Sb. 65, el m2 en mara tratada.

Ed. San Antonio (F. Guachalla esq. Ecuador) Local 1.

Tel. 62339.

### Aviso al público

Se continúa al Comercio, la Banca y Público en General, que habiéndole entregado el Cheque Exterior Nº 13842/75 emitido por el Banco del Estado - Agencia Santa Cruz en fecha 25 de noviembre 1975 a la orden Ely Trinita Salazar Ayala por Bs. 300.00 queda nulo sin valor alguno.

Santa Cruz, 2 de diciembre 1975

Referencias: Agromer S.R.L. - Casilla 1378

### Caterpillar D 6 C

Repuestos genuinos vendemos por liquidación de saldos

Repuestos genuinos vendemos por liquidación de saldos

Repuestos genuinos vendemos por liquidación de saldos

Repuestos genuinos vendemos por liquidación de saldos

Repuestos genuinos vendemos por liquidación de saldos



## Misas

La inconsolable familia de la que en vida fue digna, abnegada y ejemplar madre, hermana y abuelita:

**Sra. doña DEIDAMIA LOPEZ vda. de GUZMAN**  
(Q. E. P. D.)

expresa su profundo agradecimiento al Ilustrísimo Arzobispo Monseñor Jorge Manrique, a los Residentes Oruñeros, diferentes instituciones, amigos y personas piadosas, por sus expresiones de pesar e invitan a la santa misa que recordando los nueve días de su llorado fallecimiento se mandará oficiar en el Templo de los Rvds. Padres Carmelitas el día de hoy viernes 5 de diciembre a horas 11 y 30. Su asistencia comprometerá nuestra gratitud.

Ismael Vargas, José Marcos Defilippis, Ing. Jorge Defilippis, y Olga Defilippis de Avila, hijos; Bertha Heaton, Imelda Chávez y Félix Avila, hijas políticas; Mery Luz Méndez, hermana; nietos y sobrinos de la que en vida fue abnegada y ejemplar madre.

**Sra. CELESTINA ALDUNATE vda. de DEFILIPPIS**  
(Q.E.P.D.)

ruegan a la Colonia Yugoslava, Banco Minero, Comibol, residentes oruñeros, amistades y personas piadosas, acompañarles en la misa que en sufragio del alma de la extinta y recordando los nueve días de su fallecimiento acaeció en la ciudad de Cochabamba, mandan a oficiar el día sábado 6 del presente a horas 12 en la Iglesia de María Auxiliadora. Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, Diciembre de 1975

## INVITACION RELIGIOSA

La familia de la que en vida fue abnegada y ejemplar esposa,  
**Sra. EXALTACION DURAN DE TAPIA BRAVO**  
(Q. E. P. D.)

ruega a Ud, asistir a la misa de réquiem que en sufragio del alma de la extinta y recordando el primer mes de su sensible y llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día de hoy viernes 5 de diciembre a horas 19 y 30, en el Templo de San Juan de Dios, favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.  
El duelo se despide en la puerta del Templo, por tarjeta.

Héctor Bustos Romero, esposo; Martha Bustos de Zambrana hija; Jaime Zambrana Borda, hijo político; Juana H. v. de Arce, Víctor y Carlos Helguero Bilbao La Vieja, hermanos; los hermanos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue abnegada madre y ejemplar esposa:

**R. ELENA HELGUERO BILBAO DE BUSTOS**  
(Q. E. P. D.)

Invitan a la misa que recordando el año de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar en el templo de María Auxiliadora el día de mañana sábado 6 del presente a horas 10 a.m.  
Su asistencia será profundamente agradecida.

## H. Municipalidad de La Paz

La Alcaldía de La Paz previene al comercio, la industria y personas particulares, que no ha autorizado la realización de colectas de Navidad en su nombre y pide a la población que toda vez que se invoque a la Alcaldía para pedir contribuciones, se denuncie el hecho a los teléfonos 26074, 26009 y 26640.

La Paz, 5 de diciembre de 1975

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

## Corporación Minera de Bolivia

Invita a los señores representantes y firmas proveedoras, a recoger los pliegos de especificaciones, de la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso Edificio Central, correspondiente a los siguientes pedidos:

PEDIDO MATERIAL	FECHA VENCIMIENTO
30941 RODAMIENTOS A BOLA "SKF"	7/1/76 HORAS 16:00
30873 REPUESTOS PARA MOLINO "ALLIS CHALMERS"	11/1/76 HORAS 16:00
30875 REPUESTOS PARA LCOMOTORAS DIESE ELECTRICAS	21/1/76 HORAS 16:00
30876 MATERIAL PARA LABORATORIO DE ENSAYOS	14/1/76 HORAS 16:00
30877 PERNOS DE EXPANSION	21/1/76 HORAS 16:00
30881 REPUESTOS PARA MONTACARGA AGV-SWEDEN	14/1/76 HORAS 16:00

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, diciembre 4 de 1975

P.R.861/75

## Dirección General de la Renta

## Aviso de la Sección Vehículos

Se comunica a los propietarios de vehículos que hubiesen cancelado la patente por el SEGUNDO SEMESTRE DE 1975, pasen por la Sección Vehículos, a fin de recabar en forma completamente GRATUITA, el merbete de control que deberán colocar en el ángulo superior derecho del parabrisas.

La Paz, 4 de diciembre de 1975

## Fallecimiento

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar y abnegada madre:

**Sra. ELENA CONCHA vda. de PEÑARANDA**  
(Q. E. P. D.)

Rafael, Cristina, Lucinda y Rubén Peñaranda Concha, hijos; Miguel y Ángela, hermanos (ausentes); Inés Ramírez de Peñaranda, Rafael, Germán (ausente) Fanny Deuer de Peñaranda (ausente); hijos políticos, primos sobrinos, nietos, bisnietos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas, muy especialmente al personal de la CNSS, Sinfonía Nacional, Servil, Comité Feminino Paceño, se dignen asistir a la Misa de cuerpo presente a horas 10.00 y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General a horas 16.00 (4 de la tarde), del día de hoy viernes 5 del presente.  
El cortejo fúnebre partirá de la calle Indaburo N° 945. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.  
Servicios Funeraria ALIAGA Figueroa 773 Tels. 25676-64800



## Fallecimientos

El personal de la Oficina Contable "Egulus" tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la Sra.

**Doña LUISA TERAN vda. de EGULOS**  
(Q.E.P.D.)

madre de nuestro Gerente Sr. Alberto Egulus Terán acaecido en la ciudad de Oruro.

La Paz, diciembre de 1975

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la santa religión católica, ha dejado de existir la que en vida fue incomparable y abnegada madre:

**Sra. doña MARIA CARPIO vda. de CABRERA**  
(Q. E. P. D.)

Gloria de Kawaguchi, Lidya de Gutiérrez, hijos; Jaime Kawaguchi, Abel Gutiérrez, hijos políticos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, nietos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy viernes, 5 del presente a horas 11.00 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Alto de la Alianza N° 709.  
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.  
Servicios Funeraria ALIAGA Figueroa 773 Tels. 25676-64800

## Misa

Los hijos, nietos y demás familia del que en vida fue Sr.

**Don ARTURO APARICIO VILLALBA**  
(Q. E. P. D.)

Invitan a sus parientes y personas piadosas en especial a los residentes Ayacuchos, se dignen asistir a la misa que recordando los dos años de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el día de hoy 5 de los corrientes, en la Iglesia de San Juan de Dios a las 16.30.  
Su asistencia a este acto comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.  
El duelo se despide por tarjeta.  
La Paz, diciembre de 1975

## Garage se necesita

En las inmediaciones del Edificio Diana, Av. 6 de Agosto. Favor llamar teléfonos 51400 - 29401/3, Sra. Cervantes, en horas de oficina.

## Aviso a los importadores y comerciantes

Ponemos en conocimiento que disponemos de amplio espacio para almacenar toda clase de mercadería, materiales, maquinaria, etc. en nuestro galpón, completamente cerrado, ubicado en el Km. 9 de la carretera al Norte.  
Para mayores informes llamar al teléfono 2-6029, Casilla de Correo 272.

importadora JENARO SANJINÉS 439-  
**FERNANDEZ** Tel: 64529 - Casilla 5174

**CAJAS DE SEGURIDAD**  
CON CLAVE Y LLAVE

**LAS MAS BARATAS DE PLAZA**

en **ORURO** Heladería "UNION"  
6 de Octubre esq. Rodríguez Tel. 50168

en **SUCRE** **PASCUAL Y CIA**  
PLAZA 25 DE MAYO 14 CASILLA 136 TEL. 1835

## Comando derechista fusiló...

(Viene de la página 1)

nueve milímetros y algunos tenían sus cráneos destrozados, dijeron las fuentes, estaban amordazados con telas adhesivas y maniatados.  
En las proximidades de la Ciudad de Paraná, a 500 kilómetros al norte, fue encontrado también el cadáver de la señora Beatriz Isabel Sasain, esposa del General retirado Jorge Cáceres Monte. Ésta fue muerta ayer a balazos en la Provincia de Entre Ríos por un grupo que interceptó su vehículo cuando se disponía a cruzar un río en una balsa. La señora de Cáceres Monte, que viajaba con su esposo, fue secuestrada por los atacantes.

No se aclaró en qué circunstancias fue muerta, ni si había sufrido heridas ayer en el ataque que costó la vida a su esposo.

Los asesinos de hoy elevaron a 675 el número de víctimas de la violencia política en lo que va del año.

Los crímenes de Córdoba y Entre Ríos siguieron a once asesinatos perpetrados en la ciudad de Tucumán en 48 horas, a partir del lunes, por parte de un comando ultra-derechista. Siete cadáveres de presuntos izquierdistas fueron colocados en un vehículo y luego dinamitados. El martes otro grupo armado atacó con explosivos la casa de Arturo Lea Place, padre de una guerrillera izquierdista muerta en 1972. La explosión mató a un matrimonio y a su hijo de corta edad. Lea Place, que intentó huir fue asesinado a balazos.

Una fuente del diario "El Litoral" de Santa Fe informó que en un bar de esa ciudad apareció anoche un comunicado de la organización guerrillera "montoneros", vinculada con la Izquierda peronista, que se atribuyó el asesinato de Cáceres Monte, el tercer general ultimado por guerrilleros desde 1970.

El primero fue el ex-Presidente Pedro E. Aramburu, secuestrado y asesinado por los montoneros en mayo de 1970, en una venganza política.

En 1972, en una acción combinada los "montoneros" y el "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP), de ultraderecha, asesinaron en Rosario al General Juan Carlos Sánchez, jefe del segundo cuerpo de Ejército, quien encabezaba una misión de paz contra los guerrilleros.

Cáceres Monte fue designado en 1973 para suceder al General Sánchez. Había sido previamente jefe de la policía federal y comandante de la Gendarmería Nacional Policia Militarizada de Fronteras. Fue un estrecho colaborador del ex-Presidente General Alejandro Lanusse.

Los restos de Cáceres Monte eran velados hoy en Paraná, donde serán sepultados esta tarde.

Amigos del militar dijeron que estaba dedicado a actividades rurales y explotaba un establecimiento avícola en Entre Ríos, desde que pasó a retiro.



El día de hoy cumplió el sexto aniversario el niño ALBERTO ZAMPARINI. Con este motivo, su mamá ofrece un almuerzo a domicilio particular.



La Asociación de Ex-alumnas del Colegio Santa Ana ofreció un cocktail para agasajar a la señora Elena de Calderón por su nominación "Mujer La Paz 1975".

**la viejoteca**  
café concert  
lo invita a disfrutar de su ambiente acogedor con el ballet tropical de



**LAS MULATAS DE ORO del Pe**  
y La voz de MOCITA DORADO  
Presentación exclusiva  
viernes 5 sábado 6

**2 DE MAYO**

**BOUTIQUE**

**Petite Maison**

ROPA EXCLUSIVA PARA NIÑOS  
CREACIONES PROPIAS  
DISEÑOS ORIGINALES

Telef. 29825 Plaza Venezuela 1436 (PASAJE B.B.B.)  
LA PAZ - BOLIVIA

**VISITENDS**

**VACACIONES UTILES**  
ESTUDIANDO MATEMATICA FISICA QUIMICA  
EN EL INSTITUTO MATEMATICO  
CURSOS PARA MEDIOS INTERMEDIOS Y BASICOS

INICIO: 9 DIC. 75

Informes e Inscripciones: Av. Mariscal Santa Cruz 1295 (esq. colón) Teléfono 63617



# Temporada del Ballet Oficial

Por RAUL BARRAGAN

Siempre la tradición establecida en los últimos años, el Ballet Oficial clausura su temporada de conciertos en el mes de diciembre, con dos obras nuevas de importancia. "Petroouchka" una de las producciones de mayores proporciones en el repertorio del ballet mundial y "Romeo y Julieta", famosa obra de Shakespeare, representada en distintas versiones en los escenarios del mundo entero y que seguirá defendiendo a todos los públicos a través del tiempo.

En esta ocasión "Romeo y Julieta" estuvo protagonizada por la destacada bailarina nacional Martha Torrico y el bailarín argentino Elio Torres, en una exquisita versión del coreógrafo y compositor Alfredo Caruso quien se aleja momentáneamente de sus actividades como integrante especialmente contratado para venir a Bolivia.

Ello Torres, quien desempeña labor docente en el seno del Ballet Oficial y su filial, la Academia de la Danza, después de haber intervenido como bailarín en la "Bella Turbante", protagonista en esta oportunidad el personaje de "Romeo", digno protagonista de una obra tan importante.

No desamamos caer en redundancia al señalar a "Romeo y Julieta" como una verdadera joya

coreográfica que ha llegado al escenario de nuestro Teatro Municipal como resultado de la amplia labor realizada por la Directora Melba Zarate dentro de las actividades del Ballet Oficial.

En la segunda parte del programa subió a escena el ballet "Petroouchka", de Stravinsky-Fokine, en la versión de la escuela. Aquí nos enfrentamos con una producción de magnitud que recogió nuestros espíritus por el encanto de ambientación y sus toques dramáticos y conmovedores.

Podemos calificar de genial la interpretación de Nelson Silverstein en el rol de "Petroouchka". La caracterización y dominio de este personaje vertido por nuestro primer bailarín coreográfico es una vez más la autenticidad y disciplina de su arte. Martha Torrico como la "mujer" y Elio Torres como el "monje", secundaron magníficamente la labor del protagonista.

En las escenas y primer y cuarto cuadro, llenas de vivacidad y colorido, alegres danzas de carácter constituyeron el marco adecuado para el desarrollo del argumento. Aquí, entre los cincuenta actores y bailarines podemos señalar especialmente la actuación de Mariela Franck, Carmen Castro, Leslie Palza, Humberto Idiáiz y Eugenio Murillo, entre otros.

Es digno de mención el trabajo interpretativo de Rodolfo Serrano en el personaje del "Padre de la Familia" y José L. Cassia como el "marchador". Con esta presentación se adjudican un nuevo y brillante éxito en su trayectoria el "Ballet Oficial" de la "Sociedad Filarmónica de la Ciudad de La Paz".

# ARTE Y CULTURA

## Mundo Musical

# El Coro Polifónico Nacional

Por MARIO D. RIOS GAZ

El Coro Polifónico Nacional, recuerda hoy su trigésimo cuarto aniversario de fundación. La entidad pionera del canto coral en Bolivia se fundó el 5 de diciembre de 1941, como consecuencia de las dificultades que se presentaron al primer Teatro Lirico Nacional.

Su primer director y fundador, fue el maestro argentino Oscar Glidice. Luego de una trayectoria que cubre más de cincuenta años, el coro ha pasado por la dirección de maestros peruanos Alberto Malaga, Finalmente en la tercera etapa de su trayectoria, fue dirigido por el maestro Nicolás Fernández Naranjo.

El Coro Polifónico Nacional, estuvo en la vida como consecuencia del entusiasmo de un grupo mixto que, en principio, se encargó de la parte del naciente Teatro Lirico Nacional, que la Dirección Nacional de cultura, tenía el propósito de impulsar.

Para llegar a ese noble fin, se había contratado los servicios de maestros argentinos en la dirección orquestal, coreográfica, plástica y vestuario.

Llegaron al país encabezados por el maestro Oscar Glidice, la coreógrafa Leonidoff, el director de escena Charles Gárdes y otras figuras que destacaban en los teatros del extranjero, de La Plata, Cón de Buenos Aires y otros centros culturales.

Señalamos, una serie de dificultades surgidas, como consecuencia de la paga que los maestros argentinos y los nacionales, impidió la formación del Teatro Lirico que ya tenía preparada la obra "Cavallera Rusticana" y en adelante.

Ante la imposibilidad de seguir adelante el trabajo iniciado, los componentes del Teatro Lirico fundaron lo que hoy se llama Coro Polifónico Nacional.

Sus primeras presentaciones fueron aisladas, como parte de programas culturales. Incursionaron en la radio, en los estudios de Radio Illimani.

En el mes de diciembre de 1961, se ofreció el primer concierto en el Teatro Municipal. En la oportunidad el programa incluyó obras religiosas, música coral del Renacimiento, música popular y folclórica. Integraban el coro 120 cantantes.

Años después, luego de un éxito sin precedentes, el maestro Glidice retornó a Buenos Aires y dio paso al maestro Alberto Malaga a continuar la obra. Su trabajo se prolongó por varios años hasta su alejamiento del país.

Hubo otros directores que pasaron por la institución, como Antonio Vargas, Felipe Mirto y Luis Arambur, antes de que se encomendara la dirección al maestro Nicolás Fernández Naranjo que tuvo la virtud de constituir el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

Es obvio mencionar que en toda esa trayectoria, también hubo renovación de valores en las distintas voces del coro. En su composición se formaron cantantes que lograron consagrarse como solistas, compositores, conjuntos, dúos a cuatro o cinco voces hasta llegar a nuestros días en que la institución está integrada por jóvenes cantantes que se presentarán la próxima semana.

De los fundadores del Coro Polifónico Nacional, muy pocos quedaron vinculados a la institución, pero el afecto a una obra que fue punto de partida para la formación de todas las

agrupaciones corales que actualmente existen en el país, les llevó, en los últimos días, a reunirse nuevamente a fin de preparar algunas canciones de homenaje a la fecha de fundación y ofrecer al público pacífico, algunas de las composiciones que les hicieron eco en los años cincuenta.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

# Programa del Coro Polifónico

En el concierto próximo martes 9 en el Teatro Municipal, el Coro Polifónico Nacional que dirige el maestro Nicolás Fernández Naranjo, interpretará las siguientes composiciones:

PRIMERA PARTE: Marcha Copacabana, Nevado está, de Adrián Pardo; Marena tu piel, de Roberto Falske de Oscar Valero; Diabla, anónimo.

SEGUNDA PARTE: Canto a Bolivia, poema de Freddy Bustillos e I. Barrientos. Los fondos arrojan este concierto se destinan a las obras de cantarrillo de Copacabana.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

El concierto que se viene preparando incluyó, por lo tanto, una especial actuación de los "veteranos" del canto coral en nuestro país, con piezas que constituirán el mayor homenaje a los tres grandes directores que tuvo y como un entregado de "reeducación" que tuvo la suerte de escuchar aquel consagrado coro.

# Ruinas arqueológicas paraguayas exhiben huellas de los vikingos

BUENOS AIRES, DIC. 3 (AFP). Centros arqueológicos de origen vikingo construidos en el siglo trece fueron descubiertos en Paraguay por una misión del Instituto de Ciencias del Hombre de Buenos Aires, su jefe hoy aquí.

Se trata de ruinas de una fortificación que parece responder a las normas de construcción de los campamentos militares vikingos, y de un asentamiento.

La fortaleza está situada en la cumbre del cerro Itaguaymbé en el departamento del Amambay, y el pueblo más cercano a ella se encuentra a 160 kms. al suroeste de la fortaleza, cerca de la localidad de Tacuatí.

Las ruinas de la fortaleza que dominan el valle desde el río Aquidauán al Cerro Corá, están constituidas por dos murallas paralelas construidas en piedra de sillera de varias dimensiones.

Tacuatí tenían de dos a tres metros de alto hace 30 años, fueron destruidos para utilizar esas piedras en la construcción de las casas del pueblo.

Las primeras excavaciones permitieron descubrir dos muros que indican que se trata de una imagen grabada del dios nórdico Odín, montado su caballo mítico de seis patas y esgrimiendo su lanza.

A unos cuantos metros de este pueblo, cerca de una pequeña cascada, inscripciones rúnicas indican que una colonización vikinga se efectuó en una época tardía posterior a la cristianización a fines del siglo trece.

Una nueva expedición del Instituto fue prevista ya para el invierno austral de 1976, y la misma contará con la colaboración del Ejército paraguayo, ayudará a la exploración completa de las dos zonas descubiertas.

En este estudio solo se ve con claridad la silueta grabada de un barco vikingo. Cerca del pueblo de Tacuatí, los arqueólogos descubrieron los basamentos de una agrupación precolombina constituida por un edificio principal de 25 metros de largo por diez de ancho, y un número indefinido de casas.

Los muros de estas construcciones, que según los habitantes más ancianos de

la Dirección Nacional de Control de Sustancias Peligrosas de Buenos Aires, en los años sesenta, "Joe" y "Contrato" en Marabá, con la participación del personal de Narcóticos, Dirección Nacional de Aduanas y funcionarios de CONADE.

La película "Joe" genuinamente sección de los Dvinojillo, los dos marges a un amplio debate sobre el problema de la drogadicción en el mundo y de manera especial en nuestro país.

Parquet Multiplex  
\$b. \$c. el m2 en mara tratada.  
\$2. San Antonio (P. Guachalla, esq. Ecuador) Local 1.  
Tel. 8258.

Aviso al publico  
Se comunica al Comercio, la Banca y Público en General, que habiéndose extraviado el Cheque Exterior N° 1388475 emitido por el Banco del Estado - Agencia Santa Cruz en fecha 25 de noviembre 1975 a la orden Vta Trinitaria Salazar Ayala por \$us. 300.00 queda nulo sin valor alguno.

Santa Cruz, 2 de diciembre 1975

Caterpillar D 6 C  
Repuestos genuinos vendemos por liquidación de saldos

Ministerio de AA.CC. y Agropecuarios  
Mapa Ecológico de Bolivia

Se pone en conocimiento de las personas interesadas en la compra del MAPA ECOLOGICO DE BOLIVIA y su correspondiente, MEMORIA EXPLICATIVA, que el precio de venta es de 300 pesos bolivianos (\$b. 300.-) debiendo los interesados apersonarse a la Dirección Administrativa del Ministerio (2° Piso Of. 201).

La Paz, Diciembre de 1975

La Paz, Diciembre de 1975

La Paz, Diciembre de 1975

La Paz, Diciembre de 1975

- BODEGON CON GUITARRA, acanera de Julio César Téllez. El artista boliviano presenta una excitante serie de dioses y plantas en la Casa Municipal de Cultura "Frans Tamayo". La muestra estará abierta hasta mañana.

MUTUAL LA PRIMERA EN EL ARTE  
Haydee Aguilar y Maria Esther Ballester  
El plan de la Mutual "La Primera" contempla la realización de exposiciones quincenales y de carácter individual. Por ser la apertura de actividades, esta muestra es colectiva.

EXPOSICIONES  
En la Casa Municipal de Cultura, Julio César Téllez, expone un conjunto de obras y acuarelas.

En el Salón Municipal de la calle Colón, Gloria Dely Palacios de Ríos presenta una serie de dioses.

En el Museo Nacional de Arte, el próximo martes, 9 el pintor nacional Raúl Marica presentará una serie de sus recientes creaciones plásticas.

H. Municipalidad de La Paz  
CURSILLO DE TITERES PARA NIÑOS  
La Alcaldía de La Paz tiene el agrado de invitar a los niños de la ciudad a participar en el Cursillo de Titeres, que se dictará en la Biblioteca Municipal "Márcial Andrés de Santa Cruz", a partir del 8 hasta el 31 del mes en curso.

Las inscripciones se reciben con carácter gratuito en la Secretaría de la Biblioteca, de 9 a 12 horas y de 14 a 16.30 horas, diariamente.

La Paz, 5 de diciembre de 1975

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Asociación de Héroes Nacionales y Beneméritos de la Fuerza Aérea Boliviana.  
INVITACION  
Se cita a todos sus asociados estar presentes en la Mesa, Columna de Honor y solemne porción de la Mesa Directiva, actos que se llevarán a cabo el día de mañana SABADO 6 de diciembre, en homenaje al 43 aniversario de la gloriosa batalla aérea librada en el cielo de Km. RAFAEL PABON C.

Lugar de concentración: Círculo Militar (Plaza Murillo) horas 10 a.m.  
EL DIRECTORIO  
La Paz, 5 de diciembre de 1975

La Paz, 4 de diciembre de 1975  
POR EL SINDICATO DE VOLANTES A YUNGAS:  
Raúl Campanazo Inda. COORDINADOR a.i.  
Alberto Bracamonte F. COORDINADOR a.i.

Sindicato de Volantes a Yungas  
A LA OPINION PUBLICA

Hoy sale a la venta \$b. 17.-

Elecciones del Reader's Digest

De las gracias humanas, la más noble... 37  
Fenómeno de las computadoras de bolsillo... 37  
Charlatan o hacedor de milagros?... 41  
Barcelona, orgullo y gloria... 46  
Nuestra participación en los problemas del mundo... 60  
Instantáneas personales... 62  
Calvario de un hombre llamado Simón... 70  
La bipedestación, qué es?... 73  
En busca del arco de Noé... 79  
Enriquezcas tu vocabulario... 81  
Motociclismo con trenas... 86  
Partitura de la banda... 97  
Solemnidad: "No más concusiones"... 103  
Intemperismo: gloria de los castillos... 103  
Siete vidas en una burbuja... 103  
Libros potentes de la Biblia... 113  
A la vida... 113  
Díaz: obstáculos para el buen pensar... 113  
La risa, remedio infalible... 113  
Noticias del médico de la medicina... 113  
Y ahora, chicos, díganme la experiencia del espíritu... 113  
El día que se hundió el gran puente... 113  
UN REPORTE EXCLUSIVO... 119  
SECCION DE LIBROS... 135

Comercial Mercurio.  
Federación Nacional de Trabajadores de Comercio.  
Sursumus Propaganda.  
Inti Punku (Raúl Kieffer).  
Abel Domínguez Ascarraz.  
Sitel (Luis Gottré G.).  
Mario Ronja.  
Alberto del Carpio. L. Inbotox.  
Confederación de Empresarios Privados.  
Luis Dufré.  
Arva Ltda.  
Club Bolívar.  
Hogares Bolivianos.  
Guillermo Jáuregui G.  
Empresa Nacional de Televisión.  
Hospital del Niño.  
Pelería Santiago.  
Arcelina Paz.  
Jaime Borda Campero.  
Club 21.  
Martín y Vilma.  
Radio Illimani.  
Metalte.

A los siguientes deudores morosos, se les insinúa cancelar sus adeudos:

Modas Fernie Copacabana.  
Teléfonos Automáticos de La Paz S.A.  
Instituto del Tórax.  
Empresa Nacional de Fundiciones ENAF.  
Asociación de Teléfonos ABET.

La Paz, 5 de diciembre de 1975

La Paz, 5 de diciembre de 1975

La Paz, 5 de diciembre de 1975

La Paz, 5 de diciembre de 1975

La Paz, 4 de Diciembre de 1975

La Paz, 4 de Diciembre de 1975

La Paz, 4 de Diciembre de 1975

La Paz, 4 de Diciembre de 1975

La Paz, 4 de Diciembre de 1975

La Paz, 4 de Diciembre de 1975

La Paz, 4 de Diciembre de 1975

La Paz, 4 de Diciembre de 1975

La Paz, 4 de Diciembre de 1975

La Paz, 4 de Diciembre de 1975

La Paz, 4 de Diciembre de 1975

La Paz, 4 de Diciembre de 1975

La Paz, 4 de Diciembre de 1975

La Paz, 4 de Diciembre de 1975

La Paz, 4 de Diciembre de 1975

La Paz, 4 de Diciembre de 1975

La Paz, 4 de Diciembre de 1975

La Paz, 4 de Diciembre de 1975

La Paz, 4 de Diciembre de 1975

La Paz, 4 de Diciembre de 1975

La Paz, 4 de Diciembre de 1975

La Paz, 4 de Diciembre de 1975

La Paz, 4 de Diciembre de 1975

La Paz, 4 de Diciembre de 1975



## Misas

La inconsolable familia de la que en vida fue digna, abnegada y ejemplar madre, hermana y abuelita:

**Sra. doña DEIDAMIA LOPEZ vda. de GUZMAN**  
(Q. E. P. D.)

expresa su profundo agradecimiento al Ilustrísimo Arzobispo Monseñor Jorge Manrique, a los Residentes Orurafíos, diferentes instituciones, amigos y personas piadosas, por sus expresiones de pesar e invitan a la santa misa que recordando los nueve días de su llorado fallecimiento se mandará oficiar en el Templo de los Rvds. Padres Carmelitas el día de hoy viernes 5 de diciembre a horas 11 y 30. Su asistencia comprometerá nuestra gratitud.

Ismael Vargas, José Marcos Defilippis, Ing. Jorge Defilippis, y Olga Defilippis de Avila, hijos; Bertha Heeren, Imelda Chávez y Félix Avila, hijos políticos; Mary Luz Méndez, hermana; nietos y sobrinos de la que en vida fue abnegada y ejemplar madre.

**Sra. CELESTINA ALDUNATE vda. de DEFILIPPIS**  
(Q.E.P.D.)

ruegan a la Colonia Yugoslava, Banco Minero, Comibol, residentes orurafíos, amistades y personas piadosas, acompañarles en la misa que en sufragio del alma de la extinta y recordando los nueve días de su fallecimiento, se mandará oficiar el día de hoy viernes 5 de diciembre a horas 12 en la Iglesia de María Auxiliadora. Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, Diciembre de 1975

## INVITACION RELIGIOSA

La familia de la que en vida fue abnegada y ejemplar esposa,  
**Sra. EXALTACION DURAN de TAPIA BRAVO**  
(Q. E. P. D.)

ruega a Ud. asistir a la misa de réquiem que en sufragio del alma de la extinta y recordando el primer mes de su sensible y llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día de hoy viernes 5 de diciembre a horas 19 y 30, en el Templo de San Juan de Dios, favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.  
El duelo se despide en la puerta del Templo, por tarjeta.

Héctor Bustos Romero, esposo; Martha Bustos de Zambrana hija; Jaime Zambrana Borda, hijo político; Juana H. v. de Arce, Víctor y Carlos Helguero Bilbao La Vieja, hermanos; los hermanos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue abnegada madre y ejemplar esposa;

**R. ELENA HELGUERO BILBAO de BUSTOS**  
(Q. E. P. D.)

Invitan a la misa que recordando el año de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar en el templo de María Auxiliadora el día de mañana sábado 6 del presente a horas 10 a.m.  
Su asistencia será profundamente agradecida.

## H. Municipalidad de La Paz

La Alcaldía de La Paz previene al comercio, la industria y personas particulares, que no ha autorizado la realización de colectas de Navidad en su nombre y pide a la población que toda vez que se invoque a la Alcaldía para pedir contribuciones, se denuncie el hecho a los teléfonos 26074, 26009 y 26640.

La Paz, 5 de diciembre de 1975

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

## Corporación Minera de Bolivia

Invita a los señores Representantes y firmas proveedoras, a recoger los pliegos de especificaciones, de la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso Edificio Central, correspondiente a los siguientes pedidos:

PEDIDO MATERIAL	FECHA VENCIMIENTO
30491 RODAMIENTOS A BOLLAS "SKF"	7/1/76 HORAS 16:00
30472 REPUESTOS PARA MOLINO "JULIUS CHALMERS"	14/1/76 HORAS 16:00
30473 REPUESTOS PARA LCOMOTORA DIESELE ELECTRICAS	14/1/76 HORAS 16:00
30474 MATERIAL PARA LABORATORIO DE ENSAYOS	14/1/76 HORAS 16:00
30475 PERFORADOR DE EXPANSION	21/1/76 HORAS 16:00
30481 REPUESTOS PARA MONTACARGA AGV-SWEDEN	14/1/76 HORAS 16:00

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, diciembre 4 de 1975

P.R.861/75

## Dirección General de la Renta

## Aviso de la Sección Vehículos

Se comunica a los propietarios de vehículos que hubiesen cancelado la patente por el SEGUNDO SEMESTRE DE 1975, pasen por la Sección Vehículos, a fin de recabar en forma completamente GRATUITA, el merbete de control que deberán colocar en el ángulo superior derecho del parabrisas.

La Paz, 4 de diciembre de 1975

## Fallecimiento

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar y abnegada madre:

**Sra. ELENA CONCHA vda. de PEÑARANDA**  
(Q. E. P. D.)

Rafael, Cristina, Lucinda y Rubén Peñaranda Concha, hijos; Miguel y Angela, hermanos (ausentes); Inés Ramírez de Peñaranda, Rafael, Giménez (ausente) Fanny Deuer de Peñaranda (ausente); hijos políticos, primos, sobrinos, nietos, bisnietos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas, muy especialmente al personal de la CNS, Sinfónica Nacional, Servall, Comité Femenino Paceño, se dignen asistir a la Misa de cuerpo presente a horas 10.00 y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General a horas 16.00 (4 de la tarde), del día de hoy viernes 5 del presente.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Indaburo N° 945. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Servicios Funeraria ALIAGA Figueroa 773 Tels. 25676-64800



## Fallecimientos

El personal de la Oficina Contable "Egualitas" tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la Sra.

**Doña LUISA TERAN vda. de EGUILLOS**  
(Q.E.P.D.)

madre de nuestro querido Sr. Alberto Eguillos Terán nacido en la ciudad de Oruro.

La Paz, diciembre de 1975

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la santa religión católica, ha dejado de existir la que en vida fue incomparable y abnegada madre:

**Sra. doña MARIA CARPIO vda. de CABRERA**  
(Q. E. P. D.)

Gloria de Kawaguchi, Lidya de Gutiérrez, hijos; Jaime Kawaguchi, Abel Gutiérrez, hijos políticos, hermanos, hermanas políticas, sobrinos, nietos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy viernes, 5 del presente a horas 11.00 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Alto de la Alianza N° 709. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Servicios Funeraria ALIAGA Figueroa 773 Tels. 25676-64800

## Misa

Los hijos, nietos y demás familia del que en vida fue Sr.

**Don ARTURO APARICIO VILLALBA**  
(Q. E. P. D.)

Invitan a sus parientes y personas piadosas en especial a los residentes Avenales, se dignen asistir a la misa que recordando los dos años de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el día de hoy 5 de los corrientes, en la Iglesia de San Juan de Dios a las 18.30. Su asistencia a este acto comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.  
El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, diciembre de 1975

## Garage se necesita

En las inmediaciones del Edificio Diana, Av. 6 de Agosto. Favor llamar teléfonos 51400 - 29401/3, Sra. Cervantes, en horas de oficina.

## Aviso a los importadores y comerciantes

Ponemos en conocimiento que disponemos de amplio espacio para almacenar toda clase de mercadería, materiales, maquinaria, etc. en nuestro galpón, completamente cerrado, ubicado en el Km. 9 de la carretera al Norte.

Para mayores informes llamar al teléfono 2-6028 Casilla de Correo 272.

importadora Jenaro Sanjinés 439-  
**FERNANDEZ** Tel: 64529 Casilla 5174



**LAS MAS BARATAS DE PLAZA**

en **ORURO** Heladería "UNION"  
6 de Octubre esq. Rodríguez Tel. 50168

en **SUCRE** PASCUAL Y CIA  
PLAZA 25 DE MAYO 14 CASILLA 136 TEL. 1835

## Comando derechista fusiló...

(Viene de la página 1)

nueve milímetros y algunos tenían sus cráneos destrozados, dijeron las fuentes, estaban amordazados con telas adhesivas y maniatados.

En las proximidades de la Ciudad de Paraná, a 500 kilómetros al norte, fue encontrado también el cadáver de la señora Beatriz Isabel Salsain, esposa del General retirado Jorge Cáceres Monie. Este fue muerto ayer a balazos en la Provincia de Entre Ríos por un grupo que interceptó su vehículo cuando se disponía a cruzar un río en una balsa. La señora de Cáceres Monie, que viajaba con su esposo, fue secuestrada por los atacantes.

No se aclaró en qué circunstancias fue muerta, ni si había sufrido heridas ayer en el ataque que costó la vida a su esposo.

Los asesinos de hoy elevaron a 675 el número de víctimas de la violencia política en lo que va del año.

Los crímenes de Córdoba y Entre Ríos siguieron a once asesinatos perpetrados en la ciudad de Tucumán en 48 horas, a partir del lunes, por parte de un comando ultra-derechista. Siete cadáveres de presuntos izquierdistas fueron colocados en un vehículo y luego dinamitados. El martes otro grupo armado atacó con explosivos la casa de Arturo Lea Píez, padre de una guerrillera izquierdista muerta en 1972. La explosión mató a un matrimonio y a su hijo de corta edad. Lea Píez, que intentó huir fue asesinado a balazos.

Una fuente del diario "El Litoral" de Santa Fe informó que en un bar de esa ciudad apareció anoche un comunicado de la organización guerrillera "montoneros", vinculada con la izquierda peronista, que se atribuye el asesinato de Cáceres Monie, el tercer general ultimado por guerrilleros desde 1970.

El primero fue el ex-Presidente Pedro E. Aramburu, secuestrado y asesinado por los montoneros en mayo de 1970, en una venganza política.

En 1972, en una acción combinada los "montoneros" y el "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP), de ultraizquierda, asesinaron en Rosario al General Juan Carlos Sánchez, jefe del segundo cuerpo de Ejército, quien encabezaba una energía acción contra los guerrilleros.

Cáceres Monie fue designado en 1972 para suceder al General Sánchez. Había sido previamente jefe de la policía federal y comandante de la Gendarmería Nacional Policía Militarizada de Fronteras. Fue un estrecho colaborador del ex-Presidente General Alejandro Lanusse.

Los restos de Cáceres Monie eran velados hoy en Paraná, donde serán sepultados esta tarde.

Amigos del militar dijeron que estaba dedicado a actividades rurales y explotaba un establecimiento avícola en Entre Ríos, desde que pasó a retiro.



La Camisería Francesa inauguró en días pasados un moderno almacén ubicado en la calle Yanacocha, donde atenderá a sus clientes con mayor comodidad por que está distribuido en distintas secciones para facilitar la elección de sus prendas al comprador, el Gerente propietario Sr. Víctor Handal y Sra. Hilda B. de Handal manifestaron su satisfacción por dar oportunidad de adquirir mercadería a bajo costo por inauguración.

# HOY SE INAUGURA

## Boutique Petite Maison

ROPA EXCLUSIVA PARA NIÑOS  
CREACIONES PROPIAS  
DISEÑOS ORIGINALES

**Telef. 29825 Plaza Venezuela 1436 (PASAJE B.B.B.)**  
LA PAZ - BOLIVIA

# VISITENDS

# VACACIONES TILES

## ESTUDIANDO MATEMATICA FISICA QUIMICA

### EN EL INSTITUTO MATEMATICO

CURSOS PARA MEDIOS INTERMEDIOS Y BASICOS

Informes e Inscripciones: Av. Mariscal Santa Cruz 1295 (esq. colón) Teléfono 63617



# 6ª EXPOSICION INDUSTRIAL AGRICOLA Y GANADERA...

"La expansión del comercio recíproco... como un abrazo fraterno"

## BANCO DE INTERCAMBIO REGIONAL: UN OBJETIVO CLARO

"Las relaciones comerciales correctas son verdaderos lazos de unión de los pueblos". En estas palabras un alto funcionario del Banco de Intercambio Regional, el señor Attilio R. Focaccia se sintetiza la filosofía de acción con que esta institución llega a la VI FERIA ARGENTINA de Santa Cruz.

En los últimos tres años el Banco de Intercambio Regional de la República Argentina pasó a ocupar el séptimo lugar en el ranking de los bancos de su país, como resultado de un claro objetivo en política exportadora

basada en una filosofía conceptual agresiva y el mejor servicio para sus clientes.

Mentalidad joven y avulsada por una gran experiencia institucional definen la actitud positiva con que desarrolla su

actividad el BIR que se concretó en 19 Ferias Internacionales en los últimos 4 años. El Banco de Intercambio Regional es un banco argentino privado fundado en 1988. Esto no sólo lo hace en su carácter de institución bancaria sino también en la promotoría realizada de sus 45 sucursales en su país y bancos correspondientes en todo el mundo para brindar el mejor servicio a más de 13.000 clientes que conforman su actual cartera.

El Banco de Intercambio Regional ha montado una oficina de comercio exterior de primera línea con un equipo de funcionarios de alto nivel, que

ha contribuido a ubicarlo en una destacada posición de privilegio en los negocios internacionales. Cuando el Banco de Intercambio Regional asiste a las principales Ferias y Exposiciones Internacionales, no sólo lo hace en su carácter de institución bancaria sino también en la promotoría realizada de sus 45 sucursales en su país y bancos correspondientes en todo el mundo para brindar el mejor servicio a más de 13.000 clientes que conforman su actual cartera.

La extensa y activa red de Bancos Correspondientes le permite concretar operaciones con todos los países del mundo. Sus Directores y Funcionarios están en permanente contacto personal con los

principales centros financieros del mundo, con el fin de promover y el hecho de tener sus sucursales en regiones de elevado desarrollo industrial y comercial, le permite una producción importadora y exportadora de conexiones directas con los interesados en concretar estas operaciones.

En lo referente a su participación en ferias y exposiciones internacionales, el Banco de Intercambio Regional ha confiado a COMEXBIR, una empresa de servicios creada para tender negocios internacionales y promover exportaciones, su representación exclusiva. Así que, con esta sólida estructura funcional, el Banco de Intercambio Regional y COMEXBIR llegan a la Ciudad de Santa Cruz y se hacen presentes en la VI FERIA AGRICOLA GANADERA INDUSTRIAL ARGENTINA en la seguridad de que su numerosa clientela de fabricantes y productores le permite ofrecer mejores precios, calidad, superior y seguridad en plazos de entrega y continuidad en las operaciones.

LA EXPANSION DEL COMERCIO RECIPROCO COMO UN ABRAZO FRATERNO

\* Abrió sus puertas la "6ª EXPOSICION INDUSTRIAL AGRICOLA Y GANADERA ARGENTINA" en SANTA CRUZ con el sentido de testimoniar la adhesión de la Nación Argentina a la celebración del Sesquicentenario de la Independencia de la República de Bolivia. Es una nueva presentación de la capacidad de trabajo argentino que hizo posible la concurrencia de una amplia gama de empresarios dedicados a las actividades industriales y agrícolas-ganaderas. La Cámara de Exportadores de la República Argentina, la representación del Estado Argentino, ha tomado a su responsabilidad de organizar esta Exposición y nada mejor que las palabras de su presidente, el señor Heriberto Lanteri para definir con claridad los objetivos de este evento: "Tenemos la satisfacción de servir a los verdaderos interesados en el intercambio comercial boliviano-argentino y estrechar aún más los lazos de amistad entre nuestros países identificados sólidamente por una clara filosofía de vida".

Esta 6ª EXPOSICION INDUSTRIAL AGRICOLA Y GANADERA ARGENTINA permanecerá abierta al público hasta el día 8 de diciembre próximo y ofrece el atractivo de una amplia gama de productos y un atractivo show artístico auspiciado por el Banco de Intercambio Regional y que, de disfrutar, sin lugar a dudas, al público concurrente. Si bien la curaduría de esta muestra se vivió plenamente satisfactoria en todo el trayecto, algunos productos exhibidos en esta EXPOSICION han sido motivo de especial atención, ya sea por la novedad de la tecnología, por la calidad de su fabricación, por el interés del servicio ofrecido o por la envergadura del potencial industrial demostrado. En el Pabellón 1 se destaca la presencia de una empresa de Transportes Internacionales "COORDINADORA DE SERVICIOS BOLIVIANOS" que al instalarse en nuestro país lo hace avalado por la más importante Empresa de Transportes de la Argentina. "COORDINADORA DE SERVICIOS R.A." dialogando con su Gerente General señor Alejandro Bartol, expresó claramente la capacidad de acción de esta empresa especificando que cuenta con representantes en las más importantes ciudades del mundo para poder coordinar eficazmente y a nivel internacional el envío de cargas, armonizando los distintos medios de transporte: marítimo, fluvial, marítimo, ferroviario y por carretera. A su vez, el señor Teleforo García, Vicepresidente de la empresa argentina que explicó el sistema exclusivo de comunicaciones que tienen en uso y le permite el permanente seguimiento de la marcha de los envíos en tránsito, por su parte el supervisor regional de la empresa señor Alberto Pizzolo explicó que COORDINADORA DE SERVICIOS (BOLIVIA) LTDA cuenta con oficinas en Santa Cruz, La Paz, Cochabamba, Oruro, Sucre y Potosí.

Con desarrollo y diseño totalmente argentino, se ofrece a la curiosidad del público y especialmente a la profesión médica, un aparato destinado a evaluar la capacidad al esfuerzo. Su nombre técnico es CICLOERGOMETRO y básicamente podemos describirlo como una bicicleta que lleva equipada una serie de aparatos de medición electrónicos. Este importante colaborador del médico no sólo es capaz de detectar las deficiencias cardiovasculares, sino que pone de manifiesto cualquier alteración del equilibrio motor-vascular del organismo. Su utilidad podemos sintetizarla en: 1) Pruebas de rehabilitación de pacientes coronarios. 2) Pruebas de diagnóstico de esfuerzo. 3) Prueba ergométrica. La empresa que lo produce, TECNOLOGICAL S.A. es fabricante también de CARPENTERÍAS, DESPESEROS, LADADORES Y UNIDADES CORONARIAS COMPLETAS. Este producto, pionero en América Latina, es de enorme utilidad para la medicina cardiovascular, la medicina del deporte y la del trabajo. Una prueba concluyente de la importancia que significa la tecnología al servicio de la salud.

Un stand muy visitado es el que presenta ORBIS MERTIG S.A. donde el público puede apreciar una extensa línea de artefactos de gas, domésticos e industriales. Se destacan los Módulos Funcionales en acero inoxidable que al estilo de un sistema "mecano" permiten cubrir cualquier necesidad de cocina para hoteles, colegios, cuarteles, etc. Se ofrecen también los Módulos de calentamiento de agua, que permiten un ahorro de energía y un mayor confort. En el stand de ORBIS MERTIG S.A. se encuentran también los Módulos de calentamiento de agua, que permiten un ahorro de energía y un mayor confort. En el stand de ORBIS MERTIG S.A. se encuentran también los Módulos de calentamiento de agua, que permiten un ahorro de energía y un mayor confort.

El señor Cesar Sautou, gerente de ORBIS MERTIG S.A., destacó la importancia de la presencia de la empresa en la Exposición, ya que le permite mostrar sus productos y servicios a un público especializado en el comercio exterior. En el stand de ORBIS MERTIG S.A. se encuentran también los Módulos de calentamiento de agua, que permiten un ahorro de energía y un mayor confort.

Como resultado positivo de las anteriores exposiciones realizadas en el país, en 1971, 1972 y 1974, la empresa ORBIS MERTIG S.A. ha logrado un sector al aire libre de 20.000 metros cuadrados, lo que le permite ofrecer un servicio de alta calidad y a un precio muy competitivo. En el stand de ORBIS MERTIG S.A. se encuentran también los Módulos de calentamiento de agua, que permiten un ahorro de energía y un mayor confort.

La exposición funciona en un predio de una superficie de 30.000 metros cuadrados, una extensión cubierta de 4.000 metros cuadrados y un sector al aire libre de 20.000 metros cuadrados, lo que le permite ofrecer un servicio de alta calidad y a un precio muy competitivo. En el stand de ORBIS MERTIG S.A. se encuentran también los Módulos de calentamiento de agua, que permiten un ahorro de energía y un mayor confort.

Es interesante a esta altura de la exposición, transcribir las palabras que en rueda de prensa dijo el señor Lanteri al llegar al momento de inaugurar la exposición. En el momento de inaugurar la exposición, el señor Lanteri dijo: "Esta exposición es una muestra de la capacidad de trabajo argentino que hizo posible la concurrencia de una amplia gama de empresarios dedicados a las actividades industriales y agrícolas-ganaderas. La Cámara de Exportadores de la República Argentina, la representación del Estado Argentino, ha tomado a su responsabilidad de organizar esta Exposición y nada mejor que las palabras de su presidente, el señor Heriberto Lanteri para definir con claridad los objetivos de este evento: 'Tenemos la satisfacción de servir a los verdaderos interesados en el intercambio comercial boliviano-argentino y estrechar aún más los lazos de amistad entre nuestros países identificados sólidamente por una clara filosofía de vida'".

En el stand de ORBIS MERTIG S.A. se encuentran también los Módulos de calentamiento de agua, que permiten un ahorro de energía y un mayor confort. En el stand de ORBIS MERTIG S.A. se encuentran también los Módulos de calentamiento de agua, que permiten un ahorro de energía y un mayor confort.



## BANCO DE INTERCAMBIO REGIONAL

Fundado en 1898

San Martín 150 — BUENOS AIRES, ARGENTINA — TELEX 0122069 (BIRBA)

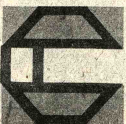
### LE ASEGURAMOS EL MEJOR PROVEEDOR DEL MERCADO ARGENTINO VISITENOS EN LA 6ª. FERIA EXPOSICION INDUSTRIAL AGRICOLA GANADERA DE LA REPUBLICA ARGENTINA

400 Mt2. cubiertos, 600 Mt2. descubiertos y casi 1.000 Mt2. con capacidad para 10.000 personas diarias en el AUDITORIUM, cuyo show "BOLIVIANISIMA" auspiciamos en forma exclusiva.

### Nos acompañan

- \* Alfredo Bosio e Hijos S.R.L. (Ordeñadoras).
- \* Alfredo Gentili y Cía. S.R.L. (Acoplados).
- \* Apache S.A.I.C. (Maquinaria Agrícola).
- \* Biassoni e Hijos S.R.L. (Mecchas y Perforadoras Eléctricas).
- \* Capon Filas S.A.C.I.F. (Grifería, Art. para el hogar).
- \* Carelli Hnos. (Art. para el hogar y herramientas).
- \* Carlos Giuliano (Ropa de cuero y artículos plásticos).
- \* Cavet - Roberto Zimbinabkis (Maquinaria agrícola).
- \* Damiani D'Alleva (Máquinas herramientas para frigoríficos).
- \* Dosicenter (Bombas y equipos de dosificación).
- \* Durany S.A.I.C. (Maquinaria agrícola, silos).
- \* Electrónica C.A.R. (Equipos electrónicos).
- \* Esferomatic S.C. (Válvulas de alta presión).
- \* E. Gherardi e Hijos S.A. (Maquinaria Agrícola).
- \* Establecimientos Davis S.R.L. (Artículos para Odontología y Prótesis).
- \* Establecimiento Metalúrgico Ermiva (Casa Rodante).
- \* Establecimiento Metalúrgico Unión S.A. (Garrafas y Art. hogar).
- \* Establecimiento Pavani Clerici (Lavapropas).

- \* Giorgi S.A.T.C.A.F. (Maquinaria agrícola).
- \* Gubinelli Hnos. (Palas hidráulicas, molinos de cereales).
- \* Industrias Metalúrgicas Caisutti S.A. (Plantas para tratamiento de aves).
- \* Industrias Mol-Fo (Molinos forrajeros).
- \* Knittax Argentina S.A. (Juguete didáctico "Rasti").
- \* Marcogal S.R.L. (Filtros para automotores).
- \* Nasazzi y Ziraldo S.R.L. (Molinos y Maq. Agrícola).
- \* Omi S.A. (Válvulas para industria petrolera).
- \* Pro - Mi S.A. (Maquinaria agrícola).
- \* P. Kuchen y Cía. (Motores y Grupos Electrogeneros).
- \* Rector S.A.C.I.A.F. (Cortadoras de fiambre y Maq. comerciales).
- \* Rega S.R.L. (Tornillos, bulones, tuercas, etc.).
- \* Richiger S.A. (Maquinaria para forrajeros).
- \* S.A. Lito Gonella e Hijos I.C.F. (Calderas).
- \* S. Prats y Cía. S.A.I.C.F. (Radiadores).
- \* Taller Industrial Ariense S.A. (Gasógenos y compresores).
- \* Talleres Metalúrgicos Filas S.A. (Maq. Agrícola).
- \* Turbopinza Helictor (Soldadoras Eléctricas).



## COMEXBIR SA.

FLORIDA 165 - BUENOS AIRES, ARGENTINA - TELEX 0122069 (BIRBA)  
Designada nuestra Representante Exclusiva para atender los negocios con el Exterior.



**COORDINADORA DE SERVICIOS R.A. BELGRANO 124 P.1º Bs.As. Rep. ARGENTINA**

**"SU PUNTO DE APOYO PARA MOVERSE EN EL MUNDO DEL TRANSPORTE "**

## TECNOMEDICAL S.A.

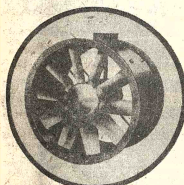


**APARATOS E INSTRUMENTAL  
DE ELECTROMEDICINA**

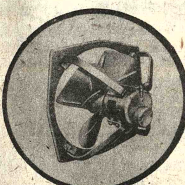
- ★ **ERGOMETROS**
- ★ **PISTAS DESLIZANTES**
- ★ **CARDIOVERSORES**
- ★ **DESFIBRILADORES**

**6ª FERIA ARGENTINA  
DE SANTA CRUZ**  
Obrero Núñez 4364 Bs. As.  
REP. ARGENTINA

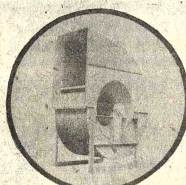
**¿Acorralado  
por problemas de ventilación?**



AXIALES



HELICOIDALES



CENTRIFUGOS

**CIRIGLIANO  
tiene la respuesta**

Cirigliano dispone de una línea de ventiladores Axiales de fabricación en serie que van desde 100 mm. de diámetro hasta 2410 mm. de diámetro. El impulsor de paso variable permite obtener caudales para satisfacer casi todas las necesidades desde 50m³/hora. hasta 400.000/hora. y presiones tan altas como 2540 Col. H2O.

La línea de ventiladores helicoidales está concebida para que de un prolongado servicio, y son productos de óptima calidad mecánica. Las aspas poseen alas de superficie ancha que producen gran movimiento de aire, con un mínimo de ruido. Se fabrican en tamaños desde 150 mm. hasta 1220 mm. Rendimiento desde 300m³/hora. hasta 50.000 m³/hora y presiones hasta 12,5 mm. Col H2O.

Los ventiladores centrífugos se fabrican en 4 tipos de palas M.K.S.A. Totalmente construido en chapa de acero soldado eléctricamente, su funcionamiento puede ser de acople directo o indirecto obteniendo caudales hasta: 170.000 m³/hora y presiones tan altas como 5000 mm. Col H2O.

NUESTRO AGENTE EN BOLIVIA

**AREX Ltda.**  
SERVICIOS EMPRESARIOS

SANTA CRUZ

CALLE SUCRE 339  
TE. 2-3696  
Casilla de Correo 2734

## "HORIZONTES"

Agentes Generales de Aduana

agradece a

**COORDINADORA DE SERVICIOS (BOLIVIA) LTDA.**

la confianza que le ha depositado al designarle agente exclusivo para la tramitación aduanera de la mercadería que se expone en la

"6ª. EXPOSICION INDUSTRIAL AGRICOLA GANADERA ARGENTINA "

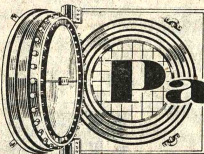
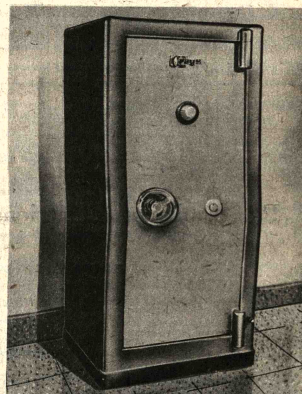
a la que desea el mayor éxito

**"HORIZONTES"**

Agentes Generales de Aduana  
24 de Septiembre 278 al 282  
Casilla 2034 TE. 2-6174  
SANTA CRUZ - BOLIVIA

**PRESENTAMOS CON ORGULLO, NUESTROS SISTEMAS INTEGRALES DE SEGURIDAD  
PARA LA BANCA, EL COMERCIO Y LA INDUSTRIA**

Puertas principales y de emergencia para cámaras de tesoro bancarias, con y sin equipo de compresión hermética.  
Cajas tesoros bancarias.  
Buzones para depósitos a toda hora.  
Ventanillas para depósitos fuera de horarios para automovilistas y peatones (DRIVE IN).  
Cuerpos de cajas de alquiler bancario.  
Cabinas blindadas para vigilancia.  
Automotores y camiones blindados.  
Armarios contra incendio.  
Carritos ficheros contra incendio.  
Cajas contra incendio para ficheros KARDEX.  
Archivos contra incendio para discos y cintas de computación.  
Puertas contra incendio.  
Puerta de seguridad para departamentos.  
Escritorios de seguridad.  
Cajas de seguridad contra todo riesgo.  
Cajas recaudadoras contra asalto a mano armada.  
Tesoros de amurar y abulonar.  
Cerraduras triplecromométricas y de apertura diferida.  
Cerraduras de combinación numérica.  
Acero torsionado para recintos de hormigón.



ES INGENIERIA EN SEGURIDAD.

TUCUMAN 830 - TEL. 392 - 6268 / 2873 / 3037  
BUENOS AIRES - ARGENTINA - CABLES-PAYSAFE

**AREX**

LTD.A.  
SERVICIOS EM-  
PRESARIOS  
NUESTRO AGENTE EN  
BOLIVIA  
CALLE SUCRE 339  
TELEFONO 2-3696  
CASILLA 2734  
SANTA CRUZ - BOLIVIA

## RADIO ATLANTIDA S.A.

**INDUSTRIAS ELECTRONICAS  
IMPORTACION EXPORTACION**

**Televisores Transistorizados 12 v. - 32 v. - 110 v. - 220 v. c.c. - c. a. larga distancia**

**EQUIPOS Y ACCESORIOS PARA RADIO Y TELEVISION**



**PRESENTE EN LA SEXTA FERIA EXPOSICION INDUSTRIAL AGRICOLA GANADERA DE LA REPUBLICA ARGENTINA EN SANTA CRUZ DE LA SIERRA EXPRESA SU AGRADECIMIENTO A AASANA Y LAB POR LA CONFIANZA DEPOSITADA AL ADQUIRIR 800 TELEVISORES TELEMATIC PARA SUS EMPLEADOS**

Funciona indistintamente en 220 v. corriente alterna y 12 v. corriente continua batería opcional 24 y 32 v. corriente continua y 110 v. corriente alterna.

Armado solamente sobre 4 circuitos impresos de muy fácil reemplazo en el caso de tener que efectuar un eventual service, siendo innecesario el uso del soldador eléctrico, por estar unidos entre sí por conectores múltiples.

Va incorporada también fuente con estabilizador electrónico de tensión, para compensar la alta o baja de la misma.

Con supresor de ruidos estáticos o producidos por ignición de motores cercanos, evitando en zonas de baja señal el desenganche en el sincronismo vertical y horizontal.

Tubo de 24 pulgadas, visión total, antiploter.

El consumo de energía de un televisor corriente que funciona con lámparas, es similar al de una bombilla de 250 W.

El consumo de TELEMATIC que es completamente transistorizado equivale a una bombilla de 50 W. y en el precio NI PUNTO DE COMPARACION

**COORDINADORA DE SERVICIOS (BOLIVIA) LTDA. TRANSPORTES INTERNACIONALES**

Santa Cruz 24 de septiembre 278 al 282

T.E. 2 - 6174

La Paz Juan de la Riva 1409

T.E. 2-7248 - 55159



AVISOS ECONOMICOS

Revistas Libros

GIBBERT Y CIA. S.A. Casilla 195

FINNEY - MILLER Curso de Contabilidad Introducción 2 tomos

Profesores Académicos

ALEMAN Se da clases a domicilio

Habilidades

DEPARTAMENTO Necesito departamento de dos dormitorios

ANTICRETICO Doy un departamento Villa Fátima

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

OTEL ATLANTIC AVENIDA 2342

AGENDA

PRESENCIA AL CARNEEN Dr. Armando Sola

EL MUNDO Dr. Carmen Villacorta

OBRAJES Plaza Fray Tamayo Tel. 2081

TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBOS 119 - ASISTENCIA PUBLICA 118-2211

FLotas

TRANS SERVICE LTDA. Alto de la Alianza N.º 430

TRANS SERVICE LTDA. Alto de la Alianza N.º 430

TRANS SERVICE LTDA. Alto de la Alianza N.º 430

TRANS SERVICE LTDA. Alto de la Alianza N.º 430

TRANS SERVICE LTDA. Alto de la Alianza N.º 430

TRANS SERVICE LTDA. Alto de la Alianza N.º 430

TRANS SERVICE LTDA. Alto de la Alianza N.º 430

TRANS SERVICE LTDA. Alto de la Alianza N.º 430

TRANS SERVICE LTDA. Alto de la Alianza N.º 430

TRANS SERVICE LTDA. Alto de la Alianza N.º 430

TRANS SERVICE LTDA. Alto de la Alianza N.º 430

TRANS SERVICE LTDA. Alto de la Alianza N.º 430

TRANS SERVICE LTDA. Alto de la Alianza N.º 430

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

DEPARTAMENTO En alquiler necesito con tres dormitorios

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

PRECISO DEPARTAMENTO En alquiler de 2 dormitorios

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

LURBAVE Yanacocha 448 Anticretico tienda

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

CASA Céntrica antigua vendiendo como terreno

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

URGENTE Necesito en alquiler casa con tres dormitorios

VENDO CASA EN COCHABAMBA Avenida Blanco

ANTICRETICO Confortable antecretico, cuatro dormitorios

VENDO CASA En buena zona comercial

POR MOTIVO DE VIAJE vendo hermosa casa de 3 plantas

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

REPARACIONES ELECTRICAS refrigeradores cocinas lavaplatos

PLOMERO Se hacen instalaciones y reparaciones

TELEVISORES Reparamos a domicilio

REPARAMOS Refrigeradores, cocinas, Garantias

TELEVISORES Con garantía se reparan a domicilio

PLOMERO Instalaciones, reparaciones. Teléfono 52217

AMAS DE CASA Facilitamos atendiendo hasta 20 p.m.

JARDINERO Necesito en la prolongación General Arizumi

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

ORQUESTA COPACABANA Teléfono 65055

ORQUESTA ELECTRONICA Teléfono 5329 (19 - 19)

ORQUESTA Electrónica "Pentagrama" teléfono 54668

VENDO Vagoneta Dodge, motor, todo perfecto

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

RADIO T.V. Reparamos a domicilio

PLOMERO Instalaciones, reparaciones. Teléfono 52217

VENDO MOLINO Nuevo de madera

A PRIMERA OFERTA Hermosa casa Zona céntrica

AMPLIADORA De 35 mm. vendo Sucre 761

VENDO Soldadora eléctrica Lisimaco Gutiérrez

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

LURBAVE Yanacocha 448 Se necesita dinero para préstamos

LURBAVE Yanacocha 448 Se ofrece dinero sobre hipoteca

OCASION Se vende comedor y living

VENDEMOS Living hall 1050 y 500 pesos

VENDEMOS Living hall 1050 y 500 pesos

MOTIVO DE VIAJE se vende un lindo tocadisco

Reposos

LLANTA 750-16 flamante vendiendo rebajadísimo

VENDO Accesorios para moto

ALQUILO Telefono particular 36288

Instrumentos Musicales

VENDO Flamante órgano "YAMAHA"

DANIEL EL TRAVIESO

Dios mío, los Mitchell regresarán temprano

JUSTO Y FRANCO

MARIA DE ORO

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

EN INGLATERRA EXISTEN MAS DE 150 GRANDES CASERONES Y CASTILLOS

UNA PILA NUEVA DE LINTERNA

TEMO DE QUE TOQUIA NO PUEDE JUBILARSE

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862

Carvajal - Yanacocha 448-Tel. 54862



# Muertos y heridos en match en La Plata

BUENOS AIRES. 4 (AP).— Dos muertos y unos cuarenta heridos fueron el saldo final de una "avalancha" ocurrida anoche al terminar un encuentro de fútbol en la ciudad de La Plata, a unos 30 kilómetros al sur de la capital. Informó hoy la policía.

El accidente en la cancha del club Gimnasia y Esgrima ocurrió por causas que aún se desconocen al finalizar un partido del campeonato nacional entre estudiantes y Rosario Central.

## Posiciones en el Nacional

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pd.	Ge.	Pts.
<b>SERIE "A".</b>						
1.- Guabirá	10	7	0	3	26	14
2.- Independiente Unificada	10	7	0	3	20	14
3.- Mariscal Santa Cruz	10	5	3	2	23	13
4.- Aurora	10	3	2	5	17	8
5.- San José	10	2	3	5	20	7
6.- Independiente Petrolero	10	1	2	7	11	4
<b>SERIE "B".</b>						
1.- 31 de Octubre	10	8	1	1	20	17
2.- Oriente Petrolero	10	6	2	2	21	14
3.- Wilsterman	10	5	1	3	24	13
4.- Wilsterman Cooperativa	10	3	1	6	15	10
5.- POLICAR	10	1	7	9	9	5
6.- Miners Japo	10	2	0	8	10	4
<b>SERIE "C".</b>						
1.- Bolívar	10	6	3	1	22	15
2.- Real Santa Cruz	10	6	2	2	21	14
3.- 31 de Octubre de Oruro	10	5	2	3	17	12
4.- Tránsito	10	4	2	4	13	10
5.- FANFESA	10	2	2	6	11	7
6.- Universitario	10	1	1	8	14	2

- CLASIFICADOS PARA LA FASE FINAL: Guabirá de Santa Cruz, Independiente Unificada de Potosí, 31 de Octubre de La Paz, Oriente Petrolero de Santa Cruz y Bolívar de La Paz. A esta fase que se inicia el domingo, ingresa automáticamente The Strongest por ser el actual campeón nacional.



- RECORD DE RECAUDACIÓN.- Aspecto que ofrecía el estadio "La Paz", con el cerro, como tribuna natural, al fondo. Se batió récord de recaudación, al asistir 8.000 personas, dejando en taquilla la suma de 150.000 pesos.



- RECHAZA JIMENEZ.- El arquero de Bolívar sale de su arco y rechaza con el pie, en una jugada de riesgo registrada en el primer tiempo, cuando FANFESA atacaba con contragolpes.

**Aviso permanente**

Al señor

**MAMERTO SALAS ZAMBRANA**

de Publicidad CAMBA Santa Cruz.

Se le insinúa cancelar sus cuentas pendientes a PRESENCIA.

La Paz, noviembre de 1975

**Té AMANCAY Té DIURETICO**

**Algodonera Boliviana S.A.**

Junta General Ordinaria de Accionistas

De acuerdo a lo establecido por el Art. 26 del Estatuto, se convoca a los Sres. Accionistas de la Sociedad, a Junta General Ordinaria, que se llevará a cabo el día 22 de diciembre de 1975, a horas 14 y 30 en las oficinas de la Empresa.

**EL DIRECTORIO**



- GOL DE ROJAS.- El zaguero bolivarista cabecea un corner enviado por Lugo, y vence la resistencia del arquero Reyes Ortiz, según se aprecia en la fotografía. Fue la segunda conquista de los locales, cuando ya se jugaba el segundo tiempo.

# "Agallas" Ishimatsu retuvo ayer su título mundial de box al noquear a Alvaro Rojas

TOKIO. 4 (AP).—"Agallas" Ishimatsu del Japón noqueó a Alvaro Rojas de Costa Rica con un derecho a corta distancia y retuvo su título mundial—versión del Consejo Mundial de Boxeo—de los pesos livianos.

El desenlace se produjo espectacularmente en el décimo cuarto round de los peles aquí esta noche.

El súbito golpe conectado limpiamente a la cabeza del centroamericano lo derribó de espaldas. Trató de levantarse el retador pero no llegó a hacerlo.

Recibió la cuenta total a los 2:58 minutos del round.

Ishimatsu ya había tenido en serios aprietos a Rojas en el décimo round, pero el costarricense se pudo zafar y hasta contraatacó hasta el final, cuando cayó ante lo que Ishimatsu llama su "golpe fantasma".

Es la quinta defensa que hace Ishimatsu del título que conquistó al mexicano Rodolfo González en Tokio el 11 de abril de 1974, al noquearlo en el octavo asalto. Fue por otra parte su victoria número 31 y la decimoseptima por nocaut, frente a once derrotas y seis tablas.

Para Rojas octavo contendiente de la Comisión Mundial, es su séptima derrota frente a 42 triunfos.

Los dos peles—ambos de 27 años pesaron 61.2 kilos cada uno. A partir de ese momento, Rojas, aunque recibió mucho castigo del campeón, siguió alejado a este con la cabeza.

izquierda y derechas pero tuvo que enfrentarse a su contundentes ripostas.

En el décimo asalto quizás el mejor del combate, Ishimatsu utilizó todo su poderío en fuertes golpes de ambos brazos pero el recio retador se negó a caer.

Ishimatsu, que tuvo que bajar 13 kilos para llegar al límite de la división, mejoraba a medida que la pelea transcurría.

Fue el primer intento de Rojas de lograr un título mundial.

"Como retador, fue una pelea dura para mí, porque tenía que ser agresivo para ganar el título", dijo Rojas después, en el vestidor. "Los golpes de Ishimatsu son fuertes, pero no demasiado. El golpe con que logré el nocaut en el decimoquinto fue rápido y sorpresivo".

"Es mi primera derrota por nocaut", lamentó Rojas, cuyo ojo izquierdo estaba muy hinchado, fue examinado por el médico de la comisión de boxeo, que dijo que no era nada grave.

"Lamenté mucho no ganar el título para mi país. Creo que la pelea fue pareja hasta el decimoquinto round", añadió Rojas.

Lo primero que dijo Ishimatsu en el vestidor fue: "Estoy cansado".

"Tuve la posibilidad de noquear al retador en el décimo asalto. Si hubiese tenido más vigor y fuerza podría haber terminado la pelea en ese round", aseguró.

**"MI PADRE MI AMIGO"**

Disco

**Clim Robertson**

Eric Sileo - Pamela Franklin - Jerry Goldsmith

Compositores: Chops Rosen - Steven Spielberg

Boris Wilson - Bill Sampson

Reconstrucción - Color by DeLuxe

**VEA:**

las increíbles hazañas de los pioneros de la aviación y de un niño que quería ser piloto

MANANA gigante estreno **Cine UNIVERSO**

**ATENCION SUCRE!!!**

**DOMINGO 7 DE DICIEMBRE EN EL CINE LIN**

**Otra locura de "TRINITY"**

**TERENCE HILL BUD SPENCER**

Cuando los malos obran mal, "TRINITY" y su amigo obran como locos y todo se hace más loco porque...

**JUNTOS SON DINAMITA**

La mejor película de la serie de "TRINITY"

**UNA EXPLOSION DE CARCAJADAS!!!**

**HOY CINCO TV**

**TELEVISION BOLIVIANA**

**PROGRAMACION PARA EL DIA VIERNES 5 DE DICIEMBRE DE 1975**

15.50 Jerry Lewis

15.46 Matinée escolar

15.50 "Fui un Frankenstein juvenil"

17.23 El hijo de Meteorito

17.50 La hora de la mujer

18.20 Hipo y don Cuervo

18.55 La gran ruta

18.50 Viaje al fondo del mar

19.50 Deportivo 7

20.10 Telenoticicis Bolivianos

20.40 Telenovela

21.15 "Ayer fue mentira"

21.40 La gente del barrio

21.51 Emergencia

22.40 Ironside

22.50 Cierre emisión.

**MONJE CAMPERO** Tel. 22333

Matinée Los LOQUITOS DEL ESTADIO tonda y noche

BOREALINO Y CIA Matinée 9.10

5.50 Tonda y noche 15.00 - 8.00

**16 DE JULIO** Tel. 52119-22191

Horario especial por largo metraje la. Función Hrs 15.00 2a. Función Hrs. 19.15 El PA-DRINO SEGUNDA. PARTE Mayores de 18 años 15.10 y 18.10

**6 DE AGOSTO** Tel. 23829

Matinée, tonda y noche ME COMPRE UN PAPA Actualidades Mundiales N° 46. Precios matinée Platos 7.10 Merzanne 9.10 Tonda y noche Platos 9.10 Merzanne 11.10

**UNIVERSO** Tel. 42666

Matinée, tonda y noche CONTRATO EN MARSELLA Matinée Merzanne 9.10 Platos 7.10 Tonda y noche Merzanne 11.10 Platos 9.10

**SCALA** Tel. 23535

Matinée ME SIGUEN LLAMANDO TRINITY tonda y noche JOE Mayores de 21 años Matinée 7.10 y 9.10 Tonda y noche 9.10 y 11.10

**LA PAZ** Tel. 52382

Matinée, tonda y noche JESSE Y LESTER LOS PRIMOS DE TRINITY Matinée 7.10 y 9.10 Tonda y noche 9.10 y 11.10

**MIRAFLORES** Tel. 51319

Matinée doble EL FIN DE SHEILA y SU NOMBRE HACIA TEMBLAR tonda y noche dobles EL FIN DE SHEILA y EL EXORCISTA Mayores de 18 años Matinée 5.10 Tonda y noche 5.60

**MONUMENTAL ROBY**

Matinée, tonda y noche EL MUNDO QUE INVENTAMOS Matinée Platos 7.10 Galería 4.60 Tonda y noche Platos 9.10 Galería 5.10

**PARIS** Tel. 26704

Matinée, tonda y noche AEROPUERTO 1975 Matinée, tonda y noche 7.10

**ROXY**

Matinée LA VENGANZA DEL MUERTO y SANTO FRENTE A LA MUERTE tonda y noche DOBLES LA VENGANZA DEL MUERTO OLGA LA HIJA DE AQUELLA PRINCESA RUSA Matinée 5.10 Tonda y noche 5.60

**MEXICO** Tel. 26867

Matinée, tonda y noche dobles LA GATITA y SANTO Y EL AGUILA REAL Matinée 5.10 - 4.10 Tonda y noche 5.60 - 4.60

**BOLIVAR**

Matinée, tonda y noche EL BEBE QUE NOS DEJO LA CIGUENA

**ESMERALDA** Tel. 32544

Matinée, tonda dobles 38 ASESINOS CHINOS y EL PEQUEÑO CAMPEON KARATISTA noche EL PEQUEÑO CAMPEON KARATISTA Y ERROTISSIMO Matinée 5.10 Tonda y noche 5.60

**ARABO** Tel. 56522

Matinée, tonda y noche dobles LOS DIAMANTES SON ETERNOS y UNA NINA BUSCA A SU PADRE. Precios Matinée Platos 5.10 Alta 3.60 Tonda y noche Platos 4.60 Alta 4.10

**VARIADADES** Tel. 24671

Matinée LA PAVOROSA CASA DE USHER y VIOLENCIA DE TRES BOXEADORES HERMANOS tonda y noche LA PAVOROSA CASA DE USHER y HOMBRE EROTICO EN DINAMARCA Matinée 5.10 - 3.60 Tonda y noche 5.60 - 4.10

**REGALOS PRACTICOS**

**BOSCH COMB**

**MAQUINARIA MULTIPLE PARA TALADRAR, CORTAR, PULIR, CEPILLAR, LIJAR, ETC.**

**DEMOSTRACION PERMANENTE**

**HANSA LTDA.**

La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país

**DEPTO. TECNICO** Tels. 42836 - 55219 - 53661

SUCURSALES: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON



